Η ΑΠΟΓΕΥΜΑΤΙΝΗ

ΚΑΘΗΜΕΡΙΝΗ ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΚΑΙ ΤΩΝ ΕΙΔΗΣΕΩΝ

ΤΡΙΤΗ
6
ΟΚΤΩΒΡΙΟΥ 1942

ΥΠΕΥΘΥΝΟΣ ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ: ΧΡΙΣΤΟΦΟΡΟΣ Β. ΕΛΕΥΘΕΡΙΑΔΗΣ | Ἔτος 10ον ◆ Ἀρ. Φύλλου 3064|45 | Τιμὴ δρχ. 30 | Γραφεῖα Μητροπόλεως 42 — Ἀρ. τηλ. 38-31 — ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ

ΑΡΧΕΙΑ ΜΑΚΕΔΟΝΙΚΩΝ ΣΠΟΥΔΩΝ

ΑΠΟ ΤΗΝ ΠΡΟΣΠΑΘΕΙΑΝ ΤΩΝ ΑΓΡΟΤΩΝ ΜΑΣ

Ἡ μάχη τοῦ σίτου ΕΙΣ ΤΑ ΓΙΑΝΝΙΤΣΑ

Ἐντυπώσεις καὶ κρίσεις τοῦ ἀπεσταλμένου μας κ. Α. ΓΙΑΝΝΙΟΥ

ΓΙΑΝΝΙΤΣΑ (τοῦ ἐκτάκτου ἀπεσταλμένου μας).— Θέλετε νὰ ἔχετε μίαν ἀμυδρὰν εἰκόνα τοῦ τί γίνεται εἰς τὴν περιφέρειαν τῶν Γιαννιτσῶν; Γενικὸς συναγερμός, πλήρης ἀνασύνταξις διὰ τὴν μεγάλην προετοιμασίαν, διὰ τὴν εὐλογημένην ἐργασίαν τῆς γῆς. Ὅλαι αἱ γεωργικαὶ δυνάμεις, ἐμφανιζόνεναι ἀνάγλυφοι εἰς τὴν προσωπικὴν ἑνὸς ἑκάστου ἐργασίαν, τὰ γεωργικὰ ζῶα, τὰ γεωργικὰ ἐργαλεῖα, ὅλα τελοῦν εἰς μίαν ἐργώδη ἐπιφυλακὴν διὰ τὴν ἄμεσον χρησιμοποίησιν των. Ἡ ἀνασύνταξις ὅλων αὐτῶν τῶν δυνάμεων ἦτο ἀπαραίτητος **προκειμένου νὰ ἀρχίσῃ μία κολοσσιαίας σημασίας ἐθνικὴ ἐργασία ὅπως εἶναι ἡ ἐπὶ θύραις μάχη διὰ τὴν ἐξασφάλισιν τῶν μεσων τῆς συντηρήσεως ὅλων μας.** Τοιουτοτρόπως ἀντιλαμβάνεται τὴν σημασίαν τῆς σημερινῆς ἀνάγκης ὁ φιλότιμος καὶ γενναιόψυχος γεωργὸς τῶν Γιαννιτσῶν καὶ ἀνάλογα πρὸς τὴν συνειδητοποιημένην πλέον ἀντίληψίν του αὐτὴν **τοποθετῇ ἀδίστακτα καὶ προθυμότατα τὸν ἑαυτόν του εἰς τὴν ὑπηρεσίαν τῆς φιλτάτης πατρίδος.**

Διότι ἔπαυσε πλέον ὁ γεωργὸς νὰ σκέπτεται ἐγωϊστικά. Ἀποκλειστικά, δηλαδή, διὰ τὸν ἑαυτόν του καὶ τὰς ἀνάγκας αὐτοῦ καὶ τοῦ στενοῦ του περιβάλλοντος μόνον.

Ὅπως εἰς πολεμικὴν περίοδον εἶναι πιστοὶ καὶ γενναῖοι στρατιῶται ἀγωνιζόμενοι διὰ τὸ μεγαλεῖον καὶ τὴν σωτηρίαν τῆς πατρίδος, τοιουτοτρόπως καὶ σήμερον πειθαρχικοὶ καὶ ἀδάμαστοι, τάσσονται οἱ γεωργοί μας ἀνεπιφύλακτα ὑπὸ τὴν σημαίαν αὐτῆς, ἵνα προσφέρουν τὰς πολυτίμους ὑπὲρ τοῦ συνόλου ὑπηρεσίας των.

Εἰλικρινεῖς συμπαραστᾶται αὐτοῦ εἰς τὸν εἰρηνικὸν στίβον τῆς σήμερον καὶ θερμοὶ θιασῶται τῆς εὐγενικῆς καὶ ἐν ἁμίλλῃ προσπαθείας του διὰ τὴν ἐπέκτασιν τῆς καλλιεργείας καὶ τὴν ἐξασφάλισιν τῆς ἐντατικωτέρας ἀποδόσεως τῆς γῆς εἶναι ἡ Κυβέρνησις καὶ αἱ Ἀρχαὶ Κατοχῆς, ἕτοιμοι νὰ συμβάλλουν καὶ νὰ συντρέξουν τὴν φιλότιμον προσπάθειαν τῶν γεωργῶν μας, ἀκόμη περισσότερον, θέτουσαι εἰς τὴν διάθεσίν του πρὸς τὸν ἐπιδιωκόμενον σκοπὸν ὅλα τὰ ἀπαιτηθησόμενα μέσα.

Ἁπτὰ δείγματα τοῦ στοργικοῦ αὐτοῦ ἐνδιαφέροντος τῶν Ἀρχῶν Κατοχῆς καὶ τῆς Ἑλληνικῆς Κυβερνήσεως ἔχουν πλεῖστα ὅσα μέχρι τοῦδε οἱ γεωργοί μας, παρ' ὅλον ὅμως τοῦτο ἔχουν ἀντιληφθῆ σαφῶς ὅτι πρέπει καὶ νὰ αὐτοδημιουργῶμεν, νὰ καταστῶμεν ἱκανοὶ μόνοι πλέον νὰ ἀντιμετωπίζωμεν τὰς ἀνάγκας μας, νὰ στηριζώμεθα διὰ τὴν σωτηρίαν μας εἰς τὰς ἰδικάς μας δυνάμεις, εἰς τοὺς ὑγιεῖς καὶ ἐξοικειωθέντας εἰς τὴν ἐργασίαν βραχίονάς μας.

◆

Πρὸς τὴν ἀνωτέρω βασικὴν κατεύθυνσιν ἔχει συντελεσθῆ ἤδη καὶ εἰς τὰ Γιαννιτσᾶ ἕνα μεγάλο βῆμα. Πλήθη κόσμου ἐκ τῶν πέριξ πόλεων καὶ κωμοπόλεων, ἀλλὰ καὶ ἀπὸ μακρυνὰς ἀκόμη, ἔχουν συρρεύσει ἐκεῖ καὶ ζητοῦν νὰ ἀπασχοληθοῦν εἰς γεωργικὰς ἐργασίας. Ἡ παρήγορος κίνησις πρὸς ἐπάνοδον εἰς τὴν γῆν συντελεῖται συνειδητὰ καὶ σταθερά, ὥστε νὰ ἀναμένονται ἀπὸ αὐτὴν αἰσιώτατα ἀποτελέσματα. Ὅσοι ζητοῦν ἐργασίαν εὑρίσκουν ἀμέσως. Δι' ὅλους τοὺς πραγματικῶς ἐπιθυμοῦντας νὰ ἐργασθοῦν ὑπάρχει ἐργασία. Καὶ πολλὴ ἐργασία μάλιστα. Καὶ μὲ ἀμοιβὰς ὄχι εὐκαταφρονήτους.

Μὲ τὴν ἀπασχόλησιν λοιπὸν καὶ τὴν συνεργασίαν ὅλων τῶν συγκεντρωθέντων, ἡ ἐργασία προχωρεῖ κανονικά.

Προετοιμασία ἐντατική. Ὅλοι προσφέρουν κάτι, περισσότερον, πολὺ περισσότερον ἀπὸ ὅ,τι ἦσαν συνειθισμένοι νὰ προσφέρουν ἕως τώρα. Παρηκολούθησα πολίτας Θεσσαλονικεῖς, διὰ τοὺς ὁποίους ἡ ἐργασία ἐφαίνετο ἄλλοτε ἕνα βαρὺ καὶ δυσβάστακτον φόρτωμα, νὰ ἐργάζωνται μὲ ζῆλον καὶ μὲ ὅλας των τὰς δυνάμεις, φιλοτιμούμενοι νὰ προσφέρουν ὅ,τι ἠμποροῦν διὰ νὰ ἀνταποκριθοῦν εἰς τὸ ἀνατεθὲν εἰς αὐτοὺς ἔργον. Ἂν δὲν ἐργασθοῦν ὅπως πρέπει θὰ παραγκωνισθοῦν ἀπὸ τοὺς ἄλλους. Καὶ ἡ ἀπειλὴ τῆς πείνας τοὺς κάνει δραστηριωτέρους. Ἡ ἐργασία εἶνε μία ἐλαφρυντικὴ περίπτωσις εἰς τὴν καταδίκην τῆς ζωῆς. Δρόμοι ἀνασκάπτονται, αὐλάκια νέα χαράσσονται καὶ μὲ ἐπιμέλειαν προετοιμάζονται, ἄλλα ἐπισκευάζονται, ἀποθῆκαι ἀπολυμαίνονται καὶ ἐκκαθαρίζονται ἀπὸ τὰ περιττὰ πράγματα. Ὁ καθεὶς ἀπασχολεῖται μὲ μίαν οὐσιαστικὴν ἐργασίαν καὶ ἔτσι ἡ ἀπόδοσις εἶνε τεραστία. Προάγγελος τῆς πλήρους ἐπιτυχίας τοῦ ἀναλαμβανομένου συστηματικοῦ ἀγῶνος.

◆

Αἰσιοδοξία παντοῦ. Ὅλοι γνωρίζουν καλὰ τὴν μεγάλην των ἀποστολήν: **Ἡ πατρὶς τοὺς καλεῖ εἰς τὸν ὑπέρτατον ὑπὲρ ὅλων ἀγῶνα, εἰς τὴν μεγάλην προσπάθειαν διὰ τὴν ἐξασφάλισιν τοῦ ψωμιοῦ τῶν μελῶν ὁλοκλήρου τῆς ἐθνικῆς κοινότητος.**

Καὶ εἰς τὸ προσκλητήριον αὐτὸ τῆς πασχούσης σήμερον μητέρας πατρίδας, **εἰς τὴν ὕστατη πρὸς ὅλα τὰ παιδιά της ἔκκλησι: «ΣΤΑ ΧΕΡΙΑ ΣΑΣ, ΤΑ ΑΤΣΑΛΕΝΙΑ ΚΑΙ ΤΑ ΓΕΡΑ, ΕΥΡΙΣΚΕΤΑΙ Η ΣΩΤΗΡΙΑ ΜΟΥ»** θὰ ἀπαντήσουν ὅλοι ὑπερήφανοι καὶ ἀποφασιστικοί: ΠΑΡΩΝ.

Α. ΓΙΑΝΝΙΟΣ

Ἕλληνες ἀγρόται!

Μὴ λησμονεῖτε ὅτι ἀπὸ τὴν ἀπόδοσίν σας ἐξαρτᾶται ἡ ζωὴ τῆς πατρίδος μας.

Καλύψατε μὲ σπόρον καὶ τὴν τελευταίαν σπιθαμὴν τῆς ἑλληνικῆς γῆς.

ΟΙ ΑΓΩΝΕΣ ΕΙΣ ΤΗΝ ΠΟΛΙΝ ΤΟΥ ΣΤΑΛΙΝΓΚΡΑΝΤ ΔΙΕΞΑΓΟΝΤΑΙ ΔΙΑ ΤΟΛΜΗΡΩΝ ΕΦΟΔΩΝ ΤΩΝ ΣΧΗΜΑΤΙΣΜΩΝ ΤΩΝ ΓΕΡΜΑΝΙΚΩΝ ΤΑΝΚΣ

Οἱ μπολσεβῖκοι ἀνατρέπονται καὶ ὀπισθοχωροῦν φεύγοντες

ΕΝΕΡΓΟΣ Η ΣΥΜΜΕΤΟΧΗ ΤΗΣ ΑΕΡΟΠΟΡΙΑΣ

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ, (D.N.B.)—Οἱ χθεσινοὶ ἀγῶνες εἰς τὸ Στάλινγκραντ κατὰ τὰς παρὰ τῇ Ἀνωτάτῃ Διοικήσει τοῦ Στρατοῦ ὑπαρχούσας πληροφορίας χαρακτηρίζονται διὰ τολμηρῶν ἐφόδων τῶν σχηματισμῶν γερμανικῶν τάνκς εἰς τὴν πρὸς βορρᾶν περιοχὴν τῆς πόλεως. Κατόπιν ἐξουδετερώσεως τοῦ ἐχθρικοῦ πυροβολικοῦ δι' ἐπιθέσεων τῶν μαχητικῶν καὶ καθέτου ἐφορμήσεως ἀεροπλάνων ὥρμησαν τὰ γερμανικὰ τάνκς καὶ πυροβόλα ἐφόδου εἰς τὸ μέσον τοῦ πεδίου τῶν ἐρειπίων καὶ ἀνέτρεψαν τὸν ἐχθρὸν ὁ ὁποῖος ὀπισθοχώρησεν φεύγων. Ὡσαύτως εἰς τὸ ἄκρον τῆς πόλεως τὰ γερμανικὰ τάνκς ἐνήργησαν τὰς ἐπιθέσεις των. Κατέλαβον τὰς ἐγκαταστάσεις ἑνὸς δημοσίου κτήματος τὸ ὁποῖον εἶχεν ὀχυρωθῆ καὶ ἐχρησίμευεν ὡς βάσις, καταστρέψαντες ἐνταῦθα 9 ἐχθρικὰ τάνκς.

Ἀεροπλάνα μάχης καὶ καταδιωκτικά, ἅτινα εἰς ἀερομαχίας κατέρριψαν 6 ἐχθρικὰ ἀεροπλάνα ἐβοήθησαν τὴν ἐξασφάλισιν τῶν ἐπιτευχθέντων κατορθωμάτων διὰ καθέτων ἐφορμήσεων ἐναντίον ἐχθρικῶν ἐφεδρειῶν, αἵτινες ἡτοιμάζοντο εἰς ἀντεπιθέσεις. Ἄλλοι σχηματισμοὶ μαχητικῶν ἀεροπλάνων ἐπετέθησαν ἐναντίον σιδηροδρομικῶν γραμμῶν εἰς τὸν κάτω ροῦν τοῦ Βόλγα μὲ βόμβας, καὶ κατέστρεψαν 11 ἁμαξοστοιχίας μὲ ὑλικὰ καὶ βενζίνην.

Ο ΚΟΣΜΟΣ ΤΗΣ ΟΘΟΝΗΣ

ΤΟ ΜΥΣΤΙΚΟΝ ΤΗΣ ΕΠΙΤΥΧΙΑΣ ΕΙΣ ΤΗΝ ΚΙΝΗΜΑΤΟΓΡΑΦΙΚΗΝ ΕΡΓΑΣΙΑΝ

Τοῦ Γερμανοῦ σκηνοθέτου ΓΚΟΥΣΤΑΒ ΟΥΣΙΚΚΥ

Ὁ Γκούσταβ Οὐσίκκυ θεωρεῖται ὡς ἕνας ἀπὸ τοὺς πλέον διακεκριμένους σκηνοθέτας τῆς Γερμανίας. Τὸ ὄνομα του συνδέεται μὲ ἀριστουργηματικὰς ταινίας, τὰς ὁποίας ἠμπορεῖ κανεὶς νὰ θεωρήσῃ ὡς σταθμοὺς εἰς τὴν ἱστορίαν τῆς ἐξελίξεως τοῦ φίλμ. Ὁ Οὐσίκκυ ὑπῆρξεν ὁ πρῶτος τῶν Γερμανῶν σκηνοθετῶν ποὺ ἐτιμήθη διὰ τὴν ταινίαν του «Πρόσφυγες» μὲ τὸ τότε καθιερωθὲν Κρατικὸν Βραβεῖον. Στὰς μεταγενεστέρας του ταινίας, ὅπως εἰς τὴν «Μητρικὴν Ἀγάπην», τὸν Πόστμαϊστερ καὶ τὴν «Παλιννόστησιν», ἀπέδειξεν ὁ Οὐσίκκυ ἐπανειλημμένως ὅτι παραμένει πιστὸς εἰς τὴν κατεύθυνσιν τοῦ μεγάλου δραματικοῦ φίλμ. Τώρα ἄρχισε μὲ τὴν Πάουλα Βέσσελυ τὸ γύρισμα τῆς ταινίας «Ὄψιμη ἀγάπη».

Ζῶμεν εἰς μίαν ἐποχὴν ἀποφάσεων τεραστίας σημασίας καὶ ἱστορικῶν γεγονότων, ἡ ὁποία ἐπιβάλλει εἰς ἕκαστον ἐξ ἡμῶν μέγιστα καθήκοντα καὶ οὐδόλως ἐξαιρεῖ ἀπ' αὐτὰ τὸν δημιουργικὸν καλλιτέχνην. Ἀπ' ἐναντίας. Ἡ τέχνη τοῦ φίλμ πρὸ πάντων, ὡς τὸ ζωντανότερον καλλιτεχνικὸν μέσον πρὸς ἐκδήλωσιν δι' εἰκόνων, κατανόησιν καὶ ἑρμηνείαν τῶν πραγματικοτήτων καὶ πεπρωμένων τῆς ἐποχῆς, ἀπαιτεῖ ἀπὸ τοὺς συνδεομένους πρὸς αὐτὴν καλλιτέχνας νὰ τὴν χρησιμοποιοῦν κατὰ τρόπον, ὥστε νὰ φέρῃ ζωντανὴν τὴν σφραγῖδα τοῦ παρόντος. Δι' αὐτὸ οὐσιωδέστατον καθῆκον τοῦ σκηνοθέτου εἶνε νὰ λαμβάνῃ σοβαρῶς ὑπ' ὄψιν, κατὰ τὴν ἐργασίαν του, τὴν πραγματικότητα καὶ νὰ ἐκλέγῃ θέματα ἀντάξια τῆς ἐξαιρετικῆς ἐποχῆς μας.

Μετριότητες δὲν χωροῦν εἰς μίαν μεγάλην ἐποχήν. Δὲν δυνάμεθα νὰ ἐπιτρέψωμεν εἰς ἑαυτοὺς ἀτελείας καὶ ἐπιπολαιότητας ποὺ εἶνε πάντοτε προβληματικαί. Ἕνα φίλμ ποὺ δὲν προχωρεῖ ἕως τὸ βάθος τῶν πραγμάτων ἐπισκιάζεται ἤδη ἀπὸ τὴν ἀμείλικτα ἀληθινὴν ἑβδομαδιαίαν ταινίαν τῶν ἐπικαιροτήτων, στὴν ὁποίαν ἐμφανίζεται ἡ πραγματική, σκληρὰ καὶ πολεμική, ἐξ ἴσου ὅμως ὁρμητικὴ καὶ πιστεύουσα ἐπὶ τὴν νίκην ζωὴ ποὺ ἐκπληροῖ αὐτονόητα τὸν σκοπόν της.

Πιστεύω ὅτι σήμερον ὑπάρχουν τρεῖς μόνον δυνατότητες ἐπιτυχίας ἑνὸς καλλιτέχνου ἀπέναντι τῆς ἐποχῆς καὶ τῶν ἀνθρώπων: εἴτε πρέπει κανεὶς νὰ συνεπαίρνῃ τοὺς ἀνθρώπους μὲ καλὰ καλλιτεχνικὰ μέσα—καὶ αὐτὸ εἶνε ἀποστολὴ τῆς καλαισθήτου κωμῳδίας ἢ τοῦ εὐθύμου μουσικοῦ φίλμ—εἰς βαθμὸν ὥστε νὰ ξεσποῦν σὲ ἀκράτητο γέλιο καὶ νὰ λησμονοῦν τὰ πάντα γύρω τους. Εἴτε πρέπει νὰ προκαλῇ κανεὶς στὸ κοινὸν— ὅπως στὸ περιπετειῶδες φίλμ— μίαν τοιαύτην ἀγωνίαν καὶ περιέργειαν, ὥστε εὐθὺς ἐξ ἀρχῆς νὰ περισπᾶται ὁλόκληρος ἡ προσοχή του ἀπὸ τὴν ὑπόθεσιν τῆς ταινίας. Εἴτε, τέλος, πρέπει τις νὰ συγκινῇ τοὺς θεατάς του τόσον πολὺ μ' ἕνα μεγάλο δραματικὸ φίλμ ὥστε νὰ συνταράσσῃ τὰς καρδίας των καὶ νὰ ἔχουν τὸ συναίσθημα ὅτι ζοῦν οἱ ἴδιοι αὐτὸ ποὺ λαμβάνουν χώραν ἐπάνω στὴν ὀθόνην.

Εἶνε γνωστὸν ποίαν ἀπὸ τὰς τρεῖς αὐτὰς δυνατότητας προσεπάθησα νὰ ἐφαρμόσω στὰς ταινίας μου: τὴ τρίτην, ἡ ὁποία καὶ ἀνταποκρίνεται περισσότερον πρὸς τὰ ἐσωτερικὰ συναισθήματά μου καὶ ἀπευθύνεται πρὸς τὰ ἀληθῆ καὶ ὑψηλὰ αἰσθήματα τῆς ἀνθρωπίνης καρδιᾶς. Καὶ ἔχω τὴν τύχην ὅτι εὑρίσκεται παρὰ τὸ πλευρόν μου ἕνας ἄνθρωπος ποὺ ἔχει τὰς ἰδίας ἀντιλήψεις: ὁ συγγραφεὺς Γκέρχαρτ Μέντσελ. Ὅ,τι περιέχουν τὰ βιβλία του εἰς ἀφηγημένα; ὀπτασίας καὶ αἱ τύχαι τῶν ἀνθρώπων ποὺ περιγράφει προέρχονται ἀπὸ τὰ αὐτὰ δημιουργικὰ μοτίβα ποὺ ζητοῦν νὰ ἐκδηλωθοῦν καὶ τὰ ὁποῖα ἀπασχολοῦν καὶ ἐμένα κατὰ τὴν μετατροπήν των εἰς θεατὴν πραγματικότητα.

Ποῖον εἶνε τώρα τὸ μυστικὸν τῆ ἐπιτυχίας ταύτης εἰς τὴν κινηματογραφικὴν ἐργασίαν; Εἶνε ἡ ἀληθὴς ἀπόδοσις μέχρι καὶ τῶν μικροτέρων λεπτομερειῶν, ἡ εὐσυνείδητος ἐργασία ποὺ δὲν ὑποχωρεῖ πρὸ καμμιᾶς δυσκολίας, προκειμένου νὰ ἐπιτύχῃ τὴν γνησίαν ἀπόδοσιν τῆς εἰκόνος ποὺ καθρεπτίζει τὴν πραγματικότητα μὲ ποιητικὴν ἀνωτερότητα. Εἶνε ἐπίσης καὶ σεβασμὸς τῆς ὑψηλῆς πνευματικῆς ἐργασίας ποὺ ζητοῦμεν ἀπὸ κάθε ἠθοποιόν, μεγάλον ἢ μικρόν, Εἶνε τὸ θαῦμα ποὺ ἐκδηλοῦται καθημερινῶς ἐκ νέου σὲ κάθε σκηνοθέτησιν ταινίας, ὅταν ἕνας ἄνθρωπος ὑψώνεται ὑπεράνω τοῦ ἀναγκαστικῶς τεχνητοῦ τοῦ ἐπαγγέλματός του εἰς μίαν πραγματικότητα ποὺ εἶνε καὶ αὐτὴ ζωὴ ὅπως ἡ ζωὴ ἔξω στοὺς δρόμους, στὴν πόλιν καὶ στὴν ὕπαιθρον. Εἶνε, τέλος, ἡ δύναμις τῆς συγκεντρώσεως ποὺ ἀφοσιώνεται ἀποκλειστικῶς στὸν μεγάλον καὶ ὡραῖον σκοπόν: τὴν τελειοποίησιν τοῦ καλλιτεχνικοῦ ἔργου...

Ποῦ στηρίζεται ἡ ἐπιτυχία τῆς ἐργασίας στὸν κινηματογράφον; Στὸν ἄνθρωπον, στὸν ὁλόκληρον ἄνθρωπον. Ὅλα τὰ «ἄλλα»—καὶ ὑπάρχουν πολλά, πάρα πολλὰ τοιαῦτα, ἀπὸ τῆς κατοχῆς τῆς τεχνικῆς πείρας μέχρι τῆς ὑπομονῆς εἰς διαφύρους ἀντιξόους περιστάσεις ποὺ ἐξαρτῶνται ἀπὸ τὸν καιρόν, ἀπὸ τὴν καθυστέρησιν μιᾶς ἁμαξοστοιχίας, ἀπὸ ἀπροσδόκητα, ἀνυπολόγιστα γεγονότα—εἶνε φυσικὸ ἐπίσης σημαντικό, ἀλλὰ καὶ ἀποφασιστικό.

ΓΚΟΥΣΤΑΒ ΟΥΣΙΚΚΥ

ΕΠΙΚΑΙΡΑ ΘΕΜΑΤΑ

ΝΕΑΙ ΒΕΛΤΙΩΣΕΙΣ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΕΦΟΔΙΑΣΜΟΥ

Η ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ ΤΩΝ ΛΑΩΝ ΤΗΣ ΗΠΕΙΡΟΥ ΜΑΣ

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ, Ὀκτώβριος. — Ὁ γερμανικὸς τύπος ἀναγράφει μίαν γαλλικὴν εἴδησιν περὶ ἱδρύσεως ἑταιρείας, σκοπὸς τῆς ὁποίας εἶνε ἡ ἐκμετάλλευσις τῶν ἐν τῇ νοτίῳ Γαλλίᾳ ὑπαρχουσῶν μεγάλων ποσοτήτων καλάμων (βούρλων) καὶ κατασκευὴν ἐξ αὐτῶν κυτταρίνης διὰ τὸν ἐφοδιασμὸν τῆς Γαλλίας. Ἐλπίζεται ὅτι ἐντὸς διαστήματος τριῶν ἐτῶν εἶνε δυνατὸν νὰ ἐπιτευχθῇ ἐτησία παραγωγὴ κυτταρίνης ἐξ 120.000 τόννων.

Σχέδια καὶ ἐφευρέσεις ἀποβλέπουσαι εἰς τὴν βελτίωσιν τοῦ εὐρωπαϊκοῦ ἐφοδιασμοῦ προκαλοῦν πάντοτε ζωηρὸν ἐνδιαφέρον εἰς τοὺς γερμανικοὺς κύκλους. Μεγάλαι γερμανικαὶ παραγωγικαὶ ἐπιχειρήσεις καὶ Τράπεζαι συμμετέχουν ἤδη εἰς διαφόρους νέας φυτείας καὶ ἐπιχειρήσεις ἐκμεταλλεύσεως προϊόντων τοῦ ὑπεδάφους εἰς πλείστας χώρας τῆς ἠπειρωτικῆς Εὐρώπης. Οὕτω π.χ. ἡ Νορβηγία μετὰ τὴν κατάληψίν της κατὰ τὴν ἄνοιξιν τοῦ 1940 ἀπεκόπη ἀπὸ τῆς βασικῆς πρώτης ὕλης μιᾶς τῶν σπουδαιοτέρων βιομηχανιῶν της, τῆς βιομηχανίας κατασκευῆς ἀλουμινίου, καθ' ὅσον τὸν πρὸς τοῦτο ἀναγκαῖον βωξίτην ἐπρομηθεύετο, κατὰ μέγιστον μέρος, ἐκ τῆς νοτιοανατολικῆς Εὐρώπης καὶ ἐξ ἄλλων χωρῶν τοῦ ἐξωτερικοῦ. Διὰ χρησιμοποιήσεως μιᾶς ἐγχωρίου πρώτης ὕλης, τῆς καλουμένης «μετάλλευμα λαμπαντόρ», κατέστη δυνατόν, ἐντὸς σχετικῶς βραχέος χρονικοῦ διαστήματος, νὰ τεθῇ ἐπὶ ἄλλων βάσεων ἡ νορβηγικὴ βιομηχανία ἀλουμινίου.

Ἤδη μακρὸν χρόνον πρὸ τῆς ἐκρήξεως τοῦ πολέμου, μεγάλα γερμανικὰ βιομηχανικὰ συγκροτήματα κατέβαλλον διαρκῶς προσπαθείας πρὸς εἰσαγωγὴν τῆς καλλιεργείας τῆς σόγιας εἰς τὴν Βεσσαραβίαν, Βλαχίαν, Βουλγαρίαν, Γιουγκοσλαυΐαν καὶ Οὐγγαρίαν. Αἱ τοιαῦται προσπάθειαι ἔτυχον συνήθως κατανοήσεως καὶ προαγωγῆς ἐκ μέρους τῶν κυβερνήσεων τῶν ἄνω χωρῶν. Ἡ καλλιέργεια λινοῦ καὶ βάμβακος, τελευταίως δὲ καὶ ἑνὸς διὰ τὴν παραγωγὴν ἐλαστικοῦ κόμμεος καταλλήλου εἴδους χόρτου εἰς διάφορα τμήματα τῆς Εὐρώπης μὲ εὐνοϊκὰς πρὸς τοῦτο κλιματολογικὰς συνθήκας, ἐξειλίχθη κατὰ τὰ τελευταῖα ἔτη εἰς ἕνα ρυθμὸν ὅστις πρὸ μιᾶς ἀκόμη δεκαετίας θὰ ἐθεωρεῖτο ἀπολύτως ἀδύνατος. Ταχεῖαν ἀνάπτυξιν σημειοῖ περαιτέρω καὶ ἡ κατασκευὴ κυτταρίνης διατροφῆς ζώων ἐκ ξύλων καὶ θαλασσίων φυκῶν εἰς τὰς σκανδιναυϊκὰς χώρας, ὡς καὶ ἡ ἐκμετάλλευσις τῶν ἀπὸ μακροῦ μὲν χρόνου γνωστῶν, μέχρι τοῦδε ὅμως οὐχὶ πλήρως χρησιμοποιηθέντων πετρελαιοφόρων σχιστολίθων εἰς τας χώρας τῆς Ἀνατολικῆς Θαλάσσης.

Ὅταν μετὰ πάροδον σειρὰν ἐτῶν ὁ κόσμος θὰ στρέφῃ τὰ βλέμματα ὀπίσω πρὸς τὰ οἰκονομικὰ διδάγματα τοῦ παρόντος πολέμου, ἰδιαιτέρως θὰ ἐπισύρουν τὴν προσοχήν του αἱ ἐπὶ τινων εἰδικῶν πεδίων κατὰ τὴν διάρκειαν τοῦ πολέμου ἐπιτευχθεῖσαι πρόοδοι.

Αἱ πτωχαὶ εἰς πετρέλαιον ἀλλὰ ἀφθονίαν ξύλων διαθέτουσαι χῶραι τῆς Βορείου Εὐρώπης οὐδὲ κατὰ προσέγγισιν θὰ ἠδύναντο νὰ διατηρήσουν ἐν ἐκτάσει, ὅπως πράγματι συνέβη, τὴν λειτουργίαν τῶν αὐτοκινήτων των, ἐὰν δὲν ἐστρέφοντο μετὰ δραστηριότητος κατὰ πρῶτον πρὸς τὴν τεχνικὴν δοκιμὴν καὶ κατόπιν πρὸς τὴν πρακτικὴν χρησιμοποίησιν τῶν γεννητριῶν δι' ἀεριογόνων διὰ τὴν κίνησιν τῶν κινητήρων. Ἄνευ τῶν ἀπὸ πολλῶν ἐτῶν διεξαχθέντων πειραμάτων πρὸς ἀντικατάστασιν τῶν εἰς μικρὰς ποσότητας ἀπαντωσῶν πρώτων ὑλῶν, ὡς ἰδία τῶν πλείστων «μὴ σιδήρων μετάλλων» διὰ νέων ὑλῶν καὶ συγκραμάτων μετάλλων, μόλις θὰ ἦτο δυνατὴ ἡ διατήρησις ἐν μικρῷ μέτρῳ τῆς καλύψεως τῶν ἀναγκῶν ἐπὶ τοῦ πολιτικοῦ τομέως. Μάλιστα καὶ ἐπὶ τοῦ οἰκονομικο-ἐξοπλιστικοῦ πεδίου θὰ ἐδημιουργοῦντο ἐπικίνδυνα κενά. Ἐνταῦθα ἀπεδείχθη ὡς ἐκτάκτως γόνιμος καὶ δεδοκιμασμένη καὶ ἡ συνεργασία τῶν λαῶν τῆς ἠπειρωτικῆς Εὐρώπης.

Ἐκεῖνο τὸ ὁποῖον ἐπὶ τῶν προαναφερθέντων διαφόρων πεδίων, ὡς καὶ ἐπὶ ἄλλων περαιτέρω πεδίων προέκυψεν ἤδη ὡς παροχὴ τῆς κοινότητος, ἔχει ὄχι μόνον ὑλικῶς, ἀλλὰ καὶ προσωπικῶς, δηλαδὴ διὰ τὴν μελλοντικὴν συνεργασίαν τῶν εἰδικῶν κύκλων τῶν εὐρωπαϊκῶν χωρῶν ἐξαιρετικῶς μεγάλην σημασίαν.

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΙΣ

Μὴ ρυθμισθέντος ὁριστικῶς τοῦ ζητήματος τῆς τιμῆς τῶν ἐφημερίδων, παραμένει ἐπὶ τοῦ παρόντος ἡ τιμὴ τῶν δραχ. 30 μέχρις ὁριστικοῦ διακανονισμοῦ.

ΔΙΑ ΤΗΝ ΕΝΤΑΣΙΝ ΤΗΣ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ

ΣΠΙΘΑΜΗ ΓΗΣ ΔΕΝ ΘΑ ΜΕΙΝΗ ΑΚΑΛΛΙΕΡΓΗΤΟΣ ΕΙΣ ΚΟΖΑΝΗΝ

ΠΑΡΑΤΗΡΕΙΤΑΙ ΗΔΗ ΠΡΩΤΟΦΑΝΗΣ ΟΡΓΑΣΜΟΣ

Τοῦ συνεργάτου μας κ. Γ ΑΝΝΗ ΖΗΡΑ

ΚΟΖΑΝΗ Ὀκτώβριος. (Τοῦ ἐκτάκτου ἀπεσταλμένου μας). —Μὲ τὶς πρῶτες βροχὲς ποὺ ἤρχισαν, παρατηρήθηκεν ἕνας ἐντατικὸς ὀργασμὸς σ' ὁλόκληρο τὸν Νομὸν Κοζάνης διὰ τὴν περάτωσιν ὅλων τῶν προκαταρκτικῶν ἐργασιῶν καὶ γιὰ νὰ εἶναι ἕτοιμοι οἱ γεωργοί μας διὰ τὴν σποράν.

Φαινόμενο ἐξαιρετικὸ γιὰ τὸν ἀστὸ τῆς Κοζάνης, εἶναι τὸ γεγονὸς ὅτι κάνει ποικίλους συνδυασμοὺς γιὰ νὰ ἀποκτήσῃ ἕνα κτηματάκι, ἢ μιὰ λωρίδα γῆς πρὸς ἐξασφάλισιν τοῦ ψωμιοῦ του. Καὶ ἂν δὲν μπορεῖ νὰ ἐξεύρῃ χωράφια, νοικιάζει ἀπὸ αὐτὰ ἢ συνεταιρίζεται μὲ ἄλλους κατόχους τοιούτων.

Τὸ Γεωργικὸν γραφεῖον Κοζάνης δέχεται κατὰ ἑκατοντάδας τὰς αἰτήσεις τῶν ἀκτημόνων οἱ ὁποῖοι ζητοῦν τὸ κομματάκι αὐτὸ τῆς γῆς, εἴτε σὲ λόγγο βρίσκεται τοῦτο εἴτε σὲ χαράδρα, εἴτε σὲ ρεμματιά. Ἀρκεῖ νὰ μπορέσουν καὶ οἱ ἄνθρωποι αὐτοὶ νὰ σπείρουν κάτι.

Ὅταν βγαίνει κανεὶς ὀλίγον ἔξω ἀπὸ τὴν πόλιν βλέπει μὲ ἀφάνταστη εὐχαρίστησι ὁλόκληρες οἰκογένειες, σὺν γυναιξὶ καὶ τέκνοις πότε σκαρφαλωμένες στὶς πλαγιὲς τῶν βουνῶν, πότε σὲ λαγκάδια καὶ πότε σὲ βοσκοτόπους, ποὺ χρόνια πολλὰ ἔχουν νὰ δεχθοῦν τὶ λισγάρι καὶ τὸ ἀλέτρι, νὰ τὰ καθαρίζουν ἀπὸ τὰ χαμόκλαδα, νὰ κόβουν τὰ δένδρα καὶ ὕστερα νὰ βάζουν φωτιὰ γιὰ τὸ τελικό τους καθάρισμα.

Ἀπὸ τὴν σχετικὴ ἔρευνα ποὺ ἔκανα μπορῶ νὰ βεβαιώσω πὼς οὔτε σπιθαμὴ γῆς θὰ μείνῃ ἐφέτος ἀκαλλιέργητη δεδομένου μάλιστα πὼς ἡ ἁρμοδία Γεωργικὴ ὑπηρεσία καὶ ἡ τοιαύτη τῆς περιθάλψεως (Πρώην Ἐποικισμοῦ) ἐδήλωσεν ἐπισήμως δι' εἰδοποιήσεων της ὅτι «δὲν ὑπάρχουν ἄλλα χωράφια πρὸς διάθεσιν».

Εἶναι ἀλήθεια πὼς ἡ ἐφετεινὴ σιτοπαραγωγὴ ὑστέρησε πολὺ ἀπὸ τὰς προβλέψεις τῶν παραγωγῶν, τοὐλάχιστον κατὰ τὸ ἥμισυ, γι' αὐτὸν δὲ τὸν λόγον κατέληξαν εἰς τὴν ἀπόφασιν νὰ μὴν ἀφήσουν ἔστω καὶ τὴν πιὸ ἄγονη γωνιὰ χωρὶς νὰ τὴν σπείρουν. Ἀπὸ τώρα ἤρχισαν οἱ μὴ ἔχοντες ἐπαρκῆ σπόρον παραγωγοὶ νὰ ἀναζητοῦν τοιοῦτον δι' ἀνταλλαγῆς προϊόντων καὶ οἱ πιὸ φτωχοὶ νὰ ἀπευθύνωνται στὶς ἁρμόδιες ἀρχὲς γιὰ νὰ πάρουν σπόρον.

Ἂν τὸ παράδειγμα τῶν Κοζανιτῶν τὸ μιμηθοῦν ὅλοι οἱ Μακεδόνες, ἡ σιτοπαραγωγὴ τοῦ ἐπομένου ἔτους, ὄχι μόνον θὰ καταστήσῃ αὐτοὺς αὐτάρκεις—ὄχι μόνον ἀπὸ τῆς ἀπόψεως τοῦ ἄρτου ἀλλὰ καὶ τῶν ἄλλων εἰδῶν διατροφῆς καὶ βιωτικῆς ἀνάγκης δι' ἀνταλλαγῶν) ἀλλὰ θὰ ἐξασφαλίσῃ δι' ὅλον τὸν πληθυσμὸν τῆς Μακεδονίας μὲ ἐλπίδας ὅτι θὰ τροφοδοτήσῃ καὶ σημαντικὸν μέρος τῆς λοιπῆς Ἑλλάδος ἐπ' ἀνταλλαγῇ πάντοτε, εἰς τρόπον ὥστε ὁ μαυραγοριτισμὸς νὰ ἐκλείψῃ αὐτομάτως.

Η ΣΥΓΚΕΝΤΡΩΣΙΣ

Ἤδη κατηρτίσθησαν τὰ συνεργεῖα διὰ τὴν συγκέντρωσιν τοῦ ἀραβοσίτου καὶ εἶναι ἕτοιμα πρὸς ἀναχώρησιν. Εἰς τοὺς ἀποτελοῦντας ταῦτα ἔχουν δοθεῖ αὐστηραὶ διαταγαὶ εἰς τρόπον ὥστε νὰ μὴ παρατηρηθῇ ἔστω καὶ τὸ ἐλάχιστον ἔκτροπον. Ἰδιαιτέρως τὸ ἁρμόδιον ὑπουργεῖον διὰ σειρᾶς ἐγκυκλίων ἐπέστησε τὴν προσοχὴν τῶν ἀρχῶν ὅπως τονίσουν εἰς τὰ συνεργεῖα ταῦτα τὴν ἐθνικὴν ἀνάγκην διὰ τὴν ἐπιτυχίαν τοῦ σκοποῦ, σκοποῦ διὰ τὸν ὁποῖον ἐπεβλήθη, τόσον τὸ παρακράτημα ὅσον καὶ ἡ δεκάτη. Ἡ πλήρης διαφώτισις τῶν παραγωγῶν καὶ ἡ ὑπ' αὐτῶν κατανόησις τῆς ἐπιβληθείσης ὡς ἄνω φορολογίας—ἂν δύνανται νὰ ὀνομασθοῦν ἔτσι—θὰ ἔχῃ ὡς ἄμεσον ἐπακόλουθον τὴν ἀποφυγὴν προστριβῶν καὶ δυσαρεσκειῶν ἐν γένει.

Ἂν τὰ σιτηρὰ γενικῶς ἀπέδωσαν ἐφέτος περὶ τὰς τετρακοσίας πεντήκοντα χιλιάδας ὀκάδας εἰς τὸν δῆμον Κοζάνης, ὁ ἀραβόσιτος ποὺ μὲ τὴν ἐπιτυχίαν ποὺ ἔχει ἕως τοῦτο, θὰ ὑπερβῇ τὴν σιτοπαραγωγὴν κατὰ πολύ. Ἡ ἀπόλαυσις διὰ τὴν παραγωγὴν τοῦ ἀραβοσίτου εἶναι γενική. Καὶ αὐτοὶ οἱ ἐκ συστήματος ἢ παθολογικῶς μεμψίμοιροι ἔχουν πεισθεῖ ἀπολύτως περὶ τούτου. Ἡ Κοζάνη ἡ ὁποία πραγματικὰ θὰ ἐπεινοῦσε, δεδομένης τῆς ἀνεπαρκείας τῆς παραγωγῆς της, θὰ ἀνακουφισθῇ πραγματικὰ συμπληρώνουσα τὸν σῖτον της διὰ τοῦ ἀραβοσίτου.

Ὁ Νομάρχης κ. Καρατζᾶς, ὁμιλῶν σχετικῶς δὲν ἀπέκρυψε τὴν χαράν του τονίσας ὅτι ἡ παραγωγὴ τοῦ ἀραβοσίτου θὰ μᾶς ἱκανοποιήσῃ ἀρκούντως. Ἐν προκειμένῳ δέον νὰ σημειωθῇ ὅτι ὁ κ. Νομάρχης ἐξέρχεται δὶς καὶ τρὶς τῆς ἑβδομάδος τῆς ἕδρας του, διὰ νὰ παρακολουθήσῃ ἐκ τοῦ πλησίον τὰς ἀνάγκας τοῦ ἀγρότου, νὰ τὸν συμβουλεύσῃ καὶ νὰ τοῦ ἱκανοποιῇ τὰς δικαίας ἀπαιτήσεις του.

Παραλλήλως καὶ ὁ ἀντιπρόσωπος τῶν Παραγωγικῶν Ὑπουργείων κ. Ἀντωνιάδης, δὲν ἀφήνει εὐκαιρίαν διὰ νὰ ἐκδηλώσῃ τὸ ἐνδιαφέρον του ὑπὲρ τῶν γαιοκτημόνων καὶ ὡς ἐκπρόσωπος τοῦ ἁρμοδίου Ὑπουργοῦ σπεύδει νὰ θεραπεύσῃ πᾶσαν ἀνάγκην τοῦ ἀγρότου καὶ γενικὰ τοῦ παραγωγοῦ.

Ἐξαιρετικὸν ἐπίσης εἶναι τὸ ἐνδιαφέρον τῶν διευθυντῶν τῶν ἐνταῦθα Τραπεζῶν Ἐθνικῆς κ. Μέγαρη καὶ Ἀγροτικῆς κ. Ξ. Ἀσβεστᾶ, οἵτινες διὰ παντὸς τρόπου καὶ μέσου διευκολύνουν μέσα στὰ πλαίσια τῶν ὑπαρχουσῶν δυνατοτήτων καὶ ἀγρότας καὶ παραγωγούς.

Γι' αὐτὸ ἡ Κοζάνη προοδεύει καὶ γι' αὐτὸ ἔχει γίνει ὑποδειγματική. Ὅταν ὁ κάθε ὑπάλληλος, ἡ κάθε ὑπηρεσία καὶ ἡ κάθε ἀρχὴ τῆς Κοζάνης ἔχουν ὡς γνώμονα καὶ κανόνα τὸ πῶς κατὰ τὸν καλλίτερον τρόπον θὰ ἐξυπηρετηθῇ ὁ παραγωγός, δὲν εἶναι καὶ πολὺ περίεργον τὸ νὰ βλέπῃ κανεὶς τὴν πρόοδον παντοῦ καὶ πάντοτε.

ΓΙΑΝΝΗΣ ΖΗΡΑΣ

ΓΕΡΜΑΝΙΚΑ ΣΤΟΥΚΑΣ ΕΝΗΡΓΗΣΑΝ ΕΙΣ ΤΟ ΚΕΝΤΡΙΚΟΝ ΑΙΓΥΠΤΙΑΚΟΝ ΜΕΤΩΠΟΝ ΑΛΛΕΠΑΛΛΗΛΟΥΣ ΣΦΟΔΡΑΣ ΕΠΙΘΕΣΕΙΣ ΚΑΤΑ ΣΥΓΚΕΝΤΡΩΣΕΩΝ ΤΑΓΚΣ ΚΑΙ ΣΤΡΑΤΕΥΜΑΤΩΝ

Κατεστράφησαν πολλὰ ὀχήματα καὶ προεκλήθησαν πυρκαϊαί.

ΑΕΡΟΜΑΧΙΑ ΥΠΕΡΑΝΩ ΤΗΣ ΜΑΛΤΑΣ

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ, (D. N. B.).—Γερμανικὰ ἀεροπλάνα καθέτου ἐφορμήσεως κατ' ἀνακοίνωσιν τῆς ἀνωτάτης διοικήσεως τοῦ στρατοῦ ἐπετέθησαν κατὰ τὰς προμεσημβρινὰς ὥρας τῆς 4ης Ὀ)βρίου ἐναντίον βρεττανικῶν συγκεντρώσεων τάνκς καὶ στρατευμάτων εἰς τὸν κεντρικὸν τομέα τοῦ Αἰγυπτιακοῦ μετώπου. Παρὰ τὴν σφοδρὰν ἀντιαεροπορικὴν ἄμυναν, ἥτις ἔβαλλε ἐναντίον τῶν γερμανικῶν στούκας ἐκ πολλῶν ἀντιαεροπορικῶν πυροβολαρχιῶν αἵτινες ἦσαν ἐγκατεστημέναι ἐπὶ τοῦ βραχώδους ἐδάφους, ὁ σχηματισμὸς τῶν ἀεροπλάνων «Γιοὺ 87» διεισέδυσεν ἄνωθεν τοῦ οὐδετέρου χώρου. Κατ' ἀλλεπάλληλα κύματα ὥρμησεν ἐναντίον τῶν εἰς μίαν κοιλάδα διασπαρθέντων θέσεων τῶν Βρεττανῶν. Ἤδη αἱ πρῶται βόμβαι μεγάλου διαμετρήματος, αἵτινες ἐξερράγησαν εἰς τοὺς καταυλισμούς, ἐπέφερον τεράστιον ἀποτέλεσμα. Ὑψηλὰ νέφη καὶ μεγάλαι πυρκαϊαὶ προεκλήθησαν ἐκ τῶν ἐκρήξεων, μετατρέψασαι τὴν βρεττανικὴν θέσιν ἐξορμήσεως εἰς χάος ἐρειπίων. Ταυτοχρόνως ἐλαφρὰ γερμανικὰ μαχητικὰ ἀεροπλάνα ἐνήργουν εἰς τὸν νότιον τομέα τοῦ μετώπου Ἀλαμάϊν αἰφνιδιαστικὰς ἐφορμήσεις βάθους ἐναντίον φαλάγγων βρεττανικῶν ὀχημάτων. Καὶ ἐδῶ αἱ ἐκρηκτικαὶ βόμβαι κατέστρεψαν πολλὰ φορτωμένα ὀχήματα. Σφοδρὸς πυροβολισμὸς διὰ τῶν πυροβόλων τῶν γερμανικῶν ἀεροπλάνων μάχης ἠνάγκασε φάλαγγας ἐχθρικῶν στρατευμάτων εἰς φυγὴν πρὸς τὴν ἀκτήν.

Ἄνωθεν τοῦ βρεττανικοῦ φρουρίου τῆς Μάλτας κατὰ τὴν διάρκειαν τῆς 4ης Ὀκτωβρίου ἔλαβε χώραν ἀερομαχία συντόμου διαρκείας μεταξὺ γερμανικῶν καὶ βρεττανικῶν καταδιωκτικῶν. Ἀφοῦ ἓν Σπιτφάϊερ ἤδη κατὰ τὸ πρῶτον λεπτὸν τῆς ἀερομαχίας κατέπεσεν καιόμενον νοτίως τοῦ Χαλφά, τὰ ἐπίλοιπα βρεττανικὰ καταδιωκτικὰ ἐγκατέλειψαν τὴν ἀερομαχίαν. Τὰ γερμανικὰ ἀεροπλάνα ἐπέστρεψαν ἅπαντα εἰς τὰς βάσεις των.

ΘΥΕΛΛΑ ΔΙΑΜΑΡΤΥΡΙΑΣ ΕΝ ΑΜΕΡΙΚΗ ΔΙΑ ΤΑΣ ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ ΤΟΥ ΡΟΥΖΒΕΛΤ

Ἐξετέλεσε τὴν περιοδείαν του ὑπὸ αὐστηροτάτην λογοκρισίαν

ΣΤΟΚΧΟΛΜΗ (D.N.B.)— Ἡ θύελλα τῆς διαμαρτυρίας ἐκ μέρους τοῦ ἀμερικανικοῦ κοινοῦ καὶ τοῦ τύπου ἐναντίον τοῦ τρόπου, μὲ τὸν ὁποῖον ὁ Ρούσβελτ ἐξετέλεσε τὴν περιοδείαν του ἀνὰ τὰς Ἡν. Πολιτείας ὑπὸ αὐστηροτάτην λογοκρισίαν, δὲν κατέπαυσεν ἀκόμη. Ἡ «Κρίστιεν Σάϊενς Μόνιτορ» κατακρίνει τὴν κυβέρνησιν διότι εἰσήγαγε μίαν λογοκρισίαν, ἡ ὁποία «εἶνε ἀπόδειξις ὅτι δὲν ἐμπιστεύονται τὸν λαόν». Ἡ ἐφημερὶς ἀναφέρει ὅτι τὸ μόνον ἀντιφάρμακον ἐναντίον τῆς αὐθαιρέτου αὐτῆς ἐνεργείας τῆς κυβερνήσεως εἶνε αἱ διαμαρτυρίαι τοῦ τύπου καὶ τοῦ κοινοῦ.

Η ΙΡΛΑΝΔΙΑ ΕΠΙΘΥΜΕΙ ΠΛΗΡΗ ΑΝΕΞΑΡΤΗΣΙΑΝ

ΔΗΛΩΣΙΣ ΙΡΛΑΝΔΟΥ ΑΡΧΙΕΠΙΣΚΟΠΟΥ

ΓΕΝΕΥΗ (D.N.B.)— Κατὰ πληροφορίας ἐκ Δουβλίνου ὁ ἐν βορείῳ Ἰρλανδίᾳ διαμένων Πριμᾶτος τῆς Ἰρλανδίας καρδινάλιος καὶ ἀρχιεπίσκοπος Μὰκ Ρόρι κατὰ τὰ ἐγκαίνια ἑνὸς νέου καθεδρικοῦ ναοῦ ἐν Καβὰν (Ἰρλανδία) ἐδήλωσε μεταξὺ ἄλλων τὰ ἑξῆς: «Ἡ διαίρεσις τῆς Ἰρλανδίας εἶνε μία μεγάλη ἀδικία ἐναντίον ὅλου τοῦ ἔθνους μας ὡς καὶ ἓν φλέγον καὶ ἀνήκουστον ἄδικον ἐναντίον τῶν καθολικῶν, οἱ ὁποῖοι εἶνε καταδικασμένοι νὰ ζοῦν ὑπὸ τὴν στενόκαρδον καὶ ἄδικον κυριαρχίαν τῆς Βουλῆς τοῦ Μπέλφαστ. Ὅταν καθημερινῶς ἀναγινώσκω εἰς τὸν τύπον ὅτι ὁ παρὼν πόλεμος διεξάγεται διὰ τὰ δίκαια καὶ τὰς ἐλευθερίας τῶν μικρῶν ἐθνῶν καὶ ἔπειτα σκέπτομαι ὅτι ὑπερβαίνουν τὰ σύνορα τῆς ἰδικῆς μας χώρας Βρεττανοὶ στρατιῶται, ὡς καὶ Ἀμερικανοί, παρὰ τὴν θέλησιν τοῦ ἔθνους μας, ὁμολογῶ ὅτι ἐνίοτε εἶνε εἰς ἐμὲ πολὺ δύσκολον νὰ μὴ χάσω τὴν ὑπομονήν μου.

BEKANNTMACHUNG

Die Feier des Erntedankfestes findet am Mittwoch, dem 7. Oktober 1942, um 17 Uhr im Deutschen Klub, Königin Olgastrasse 70 (hinter der Deutschen Schule) statt.

Die reichsdeutschen Mitglieder der deutschen Kolonie in Salonik werden hiermit zu der Feier eingeladen.

Der Deutsche Generalkonsul
SCHÖNBERG

ΕΙΚΟΝΕΣ ΑΠΟ ΤΟ ΑΝΑΤΟΛΙΚΟΝ ΜΕΤΩΠΟΝ

1) Μία ἄποψις τοῦ ΝΟΒΟΡΟΣΙΣΚ τὸ ὁποῖον ὡς γνωστὸν ἀπὸ πολλῶν ἑβδομάδων εὑρίσκεται εἰς χεῖρας τῶν Γερμανῶν. Εἰς τὴν εἰκόνα διακρίνονται σαφῶς τὰ ἴχνη τῆς ἐντόνου δράσεως τοῦ γερμανικοῦ πυροβολικοῦ. 2) Οὑγγρικὸν παρατηρητήριον εἰς τὴν πρώτην γραμμὴν τοῦ πυρός. 3) Τὰ λείψανα ἑνὸς σοβιετικοῦ καταδιωκτικοῦ καταρριφθέντος κατόπιν εὐστόχου βολῆς τοῦ γερμανικοῦ ἀντιαεροπορικοῦ πυροβολικοῦ.

Τελευταῖαι Εἰδήσεις καὶ Τηλεγραφήματα

Η ΠΡΟΕΛΑΣΙΣ ΤΩΝ ΓΕΡΜΑΝΙΚΩΝ ΣΤΡ)ΜΑΤΩΝ ΕΙΣ ΤΟΝ ΒΟΡΕΙΟΔΥΤΙΚΟΝ ΚΑΥΚΑΣΟΝ

ΟΙ ΜΠΟΛΣΕΒΙΚΟΙ ΑΠΩΛΕΣΑΝ ΚΑΙ ΑΛΛΑΣ ΙΣΧΥΡΩΣ ΟΧΥΡΩΜΕΝΑΣ ΤΟΠΟΘΕΣΙΑΣ

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ (D.N.B.) – Εἰς τὸ βορειοδυτικὸν τμῆμα τοῦ Καυκάσου ἐξαπελύθησαν ἐπιθέσεις τῶν σχηματισμῶν τοῦ στρατοῦ καὶ τῆς ἀεροπορίας. Κατ' αὐτὰς οἱ μπολσεβίκοι ἀπώλεσαν πολλὰς ἀξιολόγους θέσεις παρὰ τὰς ὁποίας διεξήχθη σκληρὸς ἀγών. Ἡ σφοδροτέρα μάχη κατὰ τὰς πληροφορίας τῆς Ἀνωτάτης Διοικήσεως τοῦ στρατοῦ διεξάγεται μετὰ λύσσης πέριξ τῶν ὑψηλῶν ὀρεινῶν θέσεων. Ἐκ τῶν δίκην φωλεῶν χελιδόνων ἐπὶ τῶν κρημνωδῶν θέσεων προσκεκολλημένων ὁμάδων οἰκιῶν τὸ πῦρ τῶν μπολσεβίκων ἐδέσποζεν ὅλης τῆς ἔμπροσθεν περιοχῆς. Διὰ τῶν ὅπλων τοῦ πυροβολικοῦ καὶ τῶν βομβῶν τῶν ἀεροπλάνων καθέτου ἐφορμήσεως προητοιμάσθη τὸ ἔδαφος διὰ τὴν ἐξ ἐφόδου κατάληψιν τῆς στρατηγικῆς ταύτης θέσεως, ἡ ὁποία κατελήφθη ὑπὸ τοῦ πεζικοῦ κατόπιν πεισματώδους ἀγῶνος καὶ παρ' ὅλας τὰς ἀντεπιθέσεις τοῦ ἐχθροῦ διετηρήθη. Νοτίως τοῦ Τερὲκ οἱ μπολσεβίκοι ἐγκατέσπειραν τὸ πεδίον τῆς μάχης μὲ χιλιάδας ναρκῶν. Ἤδη κατὰ τὴν ἐπίθεσιν ἐναντίον τοῦ Ἐλχότουβο συνελέγησαν 1300 νάρκαι καὶ κατεστάθησαν ἀβλαβεῖς. Ὡσαύτως τὰ προελαύνοντα γερμανικὰ στρατεύματα εἶχον νὰ βαδίσουν διὰ μέσου ὀχυρῶν, χαρακωμάτων καὶ τάφρων τάνκς. Ὅλα ὅμως τὰ ἐμπόδια ταῦτα παρὰ τὴν ἐχθρικὴν ἀντίστασιν ἐξεβιάσθησαν. Ἡ ἀεροπορία κατηύθυνε τὰς ἐπιθέσεις της εἰς τὸν τομέα τοῦτον τοῦ μετώπου κατ' ἐξοχὴν ἐναντίον τῆς συγκοινωνίας ὄπισθεν τοῦ ἐχθρικοῦ μετώπου. Δι' ἐπιτυχῶν βολῶν κατεστράφησαν 135 φορτηγὰ αὐτοκίνητα. Τὰ ἐρείπιά των ἔφραξαν τὰς στενὰς ὁδοὺς τῶν ὀρέων αἵτινες δὲν ἦτο δυνατὸν νὰ προστατευθῶσιν ἀπὸ τὴν ὡσαύτως σοβαρῶς πληγεῖσαν ἐχθρικὴν ἀντιαεροπορικὴν ἄμυναν.

Ο ΣΤΑΛΙΝ ΠΡΟΣΠΑΘΕΙ ΝΑ ΕΚΒΙΑΣΗ ΤΟΥΣ ΑΓΓΛΟΥΣ ΚΑΙ ΤΟΥΣ ΑΜΕΡΙΚΑΝΟΥΣ

ΣΤΟΚΧΟΛΜΗ (D.N.B.) — Ἡ δήλωσις τοῦ Στάλιν πρὸς τὸν ἀνταποκριτὴν τοῦ Ἡνωμένου Τύπου, ὡς προκύπτει ἀπὸ μίαν εἴδησιν τούτου ἐκ Λονδίνου δημοσιευομένη εἰς τὴν «Νιὰ Νταγκλὶτ Ἀλεχάντα», θεωρεῖται ὑπὸ καλῶς πληροφορημένων παρατηρητῶν ἐν Λονδίνῳ ὡς ἀπόπειρα πρὸς ἐξάσκησιν πιέσεως ἐκ μέρους τῶν σοβιετικῶν ἐναντίον τῆς ἀγγλικῆς καὶ ἀμερικανικῆς κυβερνήσεως. Ὁ Στάλιν διὰ τῶν δηλώσεων τούτων ἀπευθύνθη ἀμέσως πρὸς τὸν βρεττανικὸν καὶ ἀμερικανικὸν λαόν. Ἡ συνέπεια θὰ ἦτο μεγαλυτέρα ἀπαίτησις ἐκ μέρους τῆς κοινῆς γνώμης περὶ ἑνὸς δευτέρου μετώπου. Ἀντιθέτως ὅμως τονίζουν οἱ παρατηρηταὶ εἶναι ἀμφίβολον ἂν οἱ λόγοι τοῦ Στάλιν θὰ ἐπηρεάσουν τὰς στρατιωτικὰς ἀποφάσεις τῆς Ἀγγλίας καὶ τῆς Ἀμερικῆς.

Η ΕΡΓΑΤΙΚΗ ΚΙΝΗΣΙΣ ΤΗΣ ΠΟΛΕΩΣ ΜΑΣ

ΚΑΙ ΠΑΛΙΝ ΤΟ ΖΗΤΗΜΑ ΤΟΥ ΤΙΜΑΡΙΘΜΟΥ ΗΜΕΡΟΜΙΣΘΙΟΥ ΚΑΙ ΑΜΕΣΟΥ ΔΙΑΝΟΜΗΣ ΤΡΟΦΙΜΩΝ, ΦΑΡΜΑΚΩΝ ΚΑΙ ΚΑΥΣΙΜΟΥ ΥΛΗΣ

Ἡ διαρρεύσασα ἑβδομὰς ὑπῆρξεν πλουσία εἰς δρᾶσιν ἀναπτυχθεῖσαν ἐκ μέρους τῶν ἐργατοϋπαλληλικῶν Ὀργανώσεων τῆς πόλεώς μας ἐπὶ τῶν οἰκονομικῶν ἐπισιτιστικῶν καὶ ὀργανωτικῶν ζητημάτων τὰ ὁποῖα ἀπασχολοῦν αὐτάς.

Συσκέψεις ἔλαβον χώραν εἰς τὰ Γραφεῖα τοῦ Ἐργατικοῦ Κέντρου μὲ ἀντικείμενον συζητήσεως τὴν ἀντιμετώπισιν τῆς οἰκονομικῆς καὶ ἐπισιτιστικῆς δυστυχίας εἰς ἣν περιέπεσαν οἱ ἐργαζόμενοι. Τὰ πορίσματα αὐτῶν ὑποβληθέντα εἰς τὴν Κυβέρνησιν ἐμφανίζουν τὴν ὅλην κατάστασιν καὶ ζητοῦν τὴν ἄμεσον καθιέρωσιν τοῦ τιμαριθμικοῦ ἡμερομισθίου, τὴν λειτουργίαν συσσιτίων εἰς εὐρεῖαν κλίμακα, τὴν διανομὴν ἐλαίου, σάπωνος, ὀσπρίων καὶ ἐν γένει τροφίμων εἰς τὰς οἰκογενείας τῶν ἐργαζομένων.

Ἰδιαιτέρα μνεία εἰς τὰ ὑποβληθέντα ὑπομνήματα γίνεται διὰ τὴν ἀνάγκην τῆς λήψεως μέτρων πρὸς ἐξασφάλισιν φαρμάκων, καυσίμου ὕλης καὶ μέσων ἐπενδύσεως καὶ ὑποδήσεως τῶν ἐργαζομένων καὶ τῶν μελῶν τῶν οἰκογενειῶν των.

— Ἡ γενικὴ συνέλευσις τῶν μηχανουργῶν

Μεγαλειώδης εἰς ὄγκον ὑπῆρξεν ἡ γεν. συνέλευσις τῶν μελῶν τῆς μηχανουργικῆς Ἑνώσεως κατὰ τὴν διάρκειαν τῆς ὁποίας διάφοροι ρήτορες ἐνέπτυξαν τὴν δυσπραγίαν τοῦ κλάδου καὶ ἐζήτησαν τὴν λῆψιν ἀποτελεσματικῶν μέτρων διὰ τὴν ἀντιμετώπισιν αὐτῆς. Κατὰ τὴν διάρκειαν τῆς συνελεύσεως διετρανώθη ἡ πίστις καὶ ἡ ἀφοσίωσις τοῦ μηχανουργικοῦ κόσμου πρὸς τὴν διοίκησιν τοῦ Ἐργατικοῦ Κέντρου ἥτις εὑρισκομένη ἐπὶ κεφαλῆς τοῦ ἀνωτέρου τοπικοῦ ἐργατικοῦ ὀργανισμοῦ ἀγωνίζεται τὸν σκληρὸν ἀγῶνα τῆς διατηρήσεως εἰς τὴν ζωὴν περισσοτέρων Ἑλλήνων ἐργατοϋπαλλήλων.

— Ἡ Γεν. Συνέλευσις τῶν κινηματογραφικῶν ὑπαλλήλων καὶ ἀλιευτεργατῶν

Ἐπίσης μὲ μεγάλην ἐπιτυχίαν διεξήχθησαν αἱ Γεν. Συνελεύσεις τῶν μελῶν τοῦ Συνδέσμου Κινηματογραφικῶν Ὑπαλλήλων καὶ τοῦ Συνδέσμου Ἀλιευτεργατῶν Κόλπου Θεσσαλονίκης κατὰ τὰς ὁποίας ἀντιπρόσωποι τοῦ Ἐργατικοῦ Κέντρου ἀνέπτυξαν τὴν ἐπισιτιστικὴν καὶ οἰκονομικὴν κατάστασιν τὴν ὁποίαν διέρχονται οἱ ἐργαζόμενοι καὶ τὰς προσπαθείας τὰς ὁποίας καταβάλλει ἡ Διοίκησις αὐτοῦ διὰ τὴν ἀντιμετώπισιν αὐτῆς.

— Ἡ ἀμοιβὴ τῶν ἐμποροϋπαλλήλων καὶ λογιστῶν

Κατ' ἐπανάληψιν συνεκλήθη ἡ δυνάμει ἀποφάσεως τοῦ κ. ὑπουργοῦ Γενικοῦ Διοικητοῦ συσταθεῖσα ἐπιτροπὴ διὰ τὴν λῆψιν ἀποφάσεως καὶ ὑπογραφὴν Συλλογικῆς Συμβάσεως βάσει τοῦ ὑποβληθέντος σχεδίου δι' ἧς θὰ ἐρρυθμίζοντο αἱ συνθῆκαι ἐργασίας καὶ ἀμοιβῆς εἰς χρῆμα καὶ εἰς τρόφιμα τῶν ἐμποροϋπαλλήλων καὶ λογιστῶν.

Παρὰ τὴν τηρηθεῖσαν τακτικὴν τῶν ἐκπροσώπων τῶν δύο ἀνωτέρω ὑπαλληλικῶν ὀργανώσεων οἵτινες ἐδέχθησαν τὸ κατατεθὲν σχέδιον τοῦ Ἐμπορ. Βιομηχανικοῦ Ἐπιμελητηρίου μὲ μικρὰς μόνον τροποποιήσεις, δυστυχῶς λόγῳ τῆς τακτικῆς ἣν ἐτήρησεν ὁ Ἐμπορικὸς Σύλλογος καὶ τὸ Βιοτεχνικὸν Ἐπιμελητήριον μὴ ἀποδεχθέντος τῶν τὸ σχέδιον τοῦ Ε.Β.Ε.Θ. ἡ ἐπιτροπὴ κατέθεσεν τὴν ἐντολὴν κατόπιν τῆς διαμαρτυρίας τῶν ἀντιπροσώπων τῶν Ἐμποροϋπαλλήλων καὶ Λογιστῶν ὁπότε τὸ ὅλον ζήτημα παραπέμπεται εἰς ὑποχρεωτικὴν διαιτησίαν.

Ὡς ἐδήλωσαν οἱ ὑπεύθυνοι τοῦ Ἐργατικοῦ Κέντρου διὰ μίαν ἀκόμη φορὰν γίνεται ἡ σκληρὰ διαπίστωσις ὅτι ὁ Ἐμπορικὸς Σύλλογος καὶ τὸ Βιοτεχνικὸν Ἐπιμελητήριον διὰ τῆς παρελκυστικῆς καὶ ἀντεργατικῆς των τακτικῆς, συνετέλεσαν εἰς τὴν ἐπιδείνωσιν τῶν σχέσεων τῶν παραγόντων ἐργασίας τῆς ἁρμοδιότητός των, ἀγνοοῦντες τὴν ἀνάγκην τῆς ὑπὸ τὰς σημερινὰς περιστάσεις ἐκδηλώσεως κοινωνικῆς ἀλληλεγγύης. Οἱ ἴδιοι ἐδήλωσαν ὅτι ὁ Πρόεδρος τῆς Ἐπιτροπῆς κ. Φωτιάδης ἐξεδήλωσεν ἀμέριστον ἐνδιαφέρον διὰ τὴν ἱκανοποίησιν τῶν δικαίων ἀπόψεων τῶν Ἐμποροϋπαλλήλων καὶ Λογιστῶν.

ΟΜΟΛΟΓΟΥΝ ΤΗΝ ΑΠΩΛΕΙΑΝ ΕΝΟΣ ΥΠΟΒΡΥΧΙΟΥ ΤΩΝ

ΑΜΣΤΕΡΝΤΑΜ, (D. N. B.) — Ἡ Βρεττανικὴ ὑπηρεσία πληροφοριῶν ἀναγγέλλει ἐξ Οὐάσιγκτων ὅτι τὸ ὑπουργεῖον τῶν ναυτικῶν ἀνακοινοῖ ὅτι τὸ ἀμερικανικὸν ὑποβρύχιον «Μπρούνιο» ὑπέστη ἐπίθεσιν εἰς τὸν Εἰρηνικὸν Ὠκεανὸν καὶ δέον νὰ θεωρῆται ὡς ἀπωλεσθέν. Τὸ «Μπρούνιο» καθειλκύσθη τὸν παρελθόντα Δεκέμβριον. Εἶχε χωρητικότητα 1526 τόννων καὶ πλήρωμα 65 ἀνδρῶν. Εἶναι τὸ 5ον ὑποβρύχιον, τοῦ ὁποίου τὴν ἀπώλειαν ἀναγγέλλει τὸ ὑπουργεῖον τῶν ναυτικῶν ἀπὸ τῆς ἐνάρξεως τοῦ πολέμου.

Ο ΙΑΤΡΟΣ κ. Γ. ΖΟΥΡΑΡΙΣ
εἰδικὸς ἰατρὸς
Σεξολόγος—Ἀφροδισιολόγος
Ἁγίας Σοφίας 23 Τηλ. 36-65
Ἐπιστημονικὴ θεραπεία τῆς ἀνικανότητος. Ἐφαρμογὴ τῆς θεωρίας πληρώσεως καὶ ἀντιστάσεως. Εἰδικοὶ διάδρομοι καὶ ἰδιαίτεραι αἴθουσαι ἀναμονῆς διὰ τὰς κυρίας.

Ὁ εἰδικὸς ἰατρὸς κ.
ΦΙΛΩΝ ΚΤΕΝΙΔΗΣ
τ. Διευθυντὴς Νοσοκομείων
δέχεται διὰ ΔΕΡΜΑΤΙΚΑ-ΑΦΡΟΔΙΣΙΑ καὶ ΑΝΙΚΑΝΟΤΗΤΑ. (Διαθερμίαι βραχέων κυμάτων κ.τ.λ.)
Ὁδὸς Τσιμισκῆ ἀρ. 54 Τηλ. 56—66

Ὁ εἰδικὸς ὀφθαλμολόγος ἰατρὸς
Θ. Κ. ΘΕΟΦΥΛΑΚΤΟΣ
δέχεται εἰς τὴν κλινικήν του ὁδὸς Ἁγ. Δημητρίου 145—Σοφοκλέους καθ' ἑκάστην 11—5. Ἀρ. τηλ. 44—76

Ὁ Ἰατρὸς
κ. ΑΡΓΥΡΙΟΣ ΚΟΥΖΑΣ
Δέχεται Τσιμισκῆ 94 ὥρα 11—1
Ἐφαρμόζει συνθετικὴν διάγνωσιν καὶ φυσιοθεραπείαν

ΙΤΑΛΙΚΟΝ ΙΝΣΤΙΤΟΥΤΟΝ

Ὁδὸς Καρόλου Ντὴλ 24

ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΙΣ

Καθίσταται γνωστὸν ὅτι ἐνεργοῦνται ἐγγραφαὶ διὰ τὰ κάτωθι τμήματα:

1) Ἰταλικῆς γλώσσης δι' ἀρχαρίους καὶ προχωρημένους.
2) Φιλολογίας καὶ Ἱστορίας Τέχνης.
3) Γενικῆς μορφώσεως καὶ φιλοσοφίας.
4) Ἐμπορικῆς ἐξασκήσεως.

Αἱ ἐγγραφαὶ ἐνεργοῦνται εἰς τὸ διδακτήριον ὁδὸς Καρόλου Ντὴλ 24, κατὰ τὰς ἑξῆς ὥρας:
8 1)2 — 12 1)2
καὶ 15 — 18

(Ἐκ τῆς Διευθύνσεως)

ΑΠΟΠΕΙΡΑ ΕΠΙΘΕΣΕΩΣ ΕΝΑΝΤΙΟΝ ΤΟΥ ΒΡΕΤΤΑΝΟΥ ΔΙΟΙΚΗΤΟΥ ΤΗΣ ΚΥΠΡΟΥ

ΘΕΣ)ΝΙΚΗ (D.N.B.)—**Ὡς γνωστοποιεῖται ἐκ Κύπρου ἐναντίον** τοῦ αὐτοκινήτου τοῦ Ἄγγλου διοικητοῦ τῆς Κύπρου ἐνηργήθη ἀπόπειρα συνωμοσίας διὰ βόμβας. Πολλὰ ἄτομα συνελήφθησαν. Πολλὰ ἄτομα συνελήφθησαν. Ὁ δράστης εἶναι ἄεργος μεταλλωρύχος. Ἐδήλωσεν ὅτι ἤθελε νὰ ἐπισύρῃ τὴν προσοχὴν τῆς Ἀγγλικῆς κυβερνήσεως εἰς τὴν ἀπελπιστικὴν κατάστασιν τῶν ἀέργων μεταλλωρύχων.

Ο ΥΠΟΥΡΓΟΣ ΤΗΣ ΠΡΟΠΑΓΑΝΔΑΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ ΤΟΥ ΝΑΝΚΙΝ ΠΑΡΑ τῷ κ. ΤΕΝΝΩ

ΤΟΚΙΟ (D.N.B.)—Ὁ Τέννο ἐδέχθη σήμερον τὸν ἐπὶ τοῦ παρόντος πρὸς ἐπίσκεψιν ἐν Ἰαπωνίᾳ παρεπιδημοῦντα ὑπουργὸν τῆς προπαγάνδας τῆς κυβερνήσεως Νανκὶν, Λὶν Πωσένκ. Ὁ Λὶν Ποσένκ ἐξέφρασεν εἰς μίαν συνέντευξιν πρὸς τὸν τύπον μετὰ τὴν ὑποδοχήν του παρὰ τῷ Τέννῳ τὴν ἐκτίμησίν του διὰ τὴν συνεργασίαν καὶ τὴν ὑποστήριξιν τὴν ὁποίαν ὁλόκληρος ὁ ἰαπωνικὸς λαὸς ἀπέδειξεν ἀπέναντι τῆς Κίνας.

Ὁ πρωθυπουργὸς Τόγιο ἐδήλωσεν εἰς αὐτὸν ὅτι εἶνε ἀποφασισμένος νὰ συνεχίσῃ τὴν βοήθειάν του πρὸς τὸ Νανκὶν καθ' ὅμοιον τρόπον ὅπως ἐπιδιώκῃ διὰ τὴν νικηφόρον τερμάτισιν τοῦ πολέμου εἰς τὴν μεγάλην Ἀνατολικὴν Ἀσίαν.

ΑΙ ΑΜΕΡΙΚΑΝΙΚΑΙ ΤΑΙΝΙΑΙ ΔΙΑΦΘΕΙΡΟΥΝ ΤΑ ΗΘΗ ΤΗΣ ΤΟΥΡΚΙΚΗΣ ΝΕΟΛΑΙΑΣ

ΙΣΤΑΜΠΟΥΛ (D.N.B). —Ἡ ἐφημερὶς «Τζουμχουριὲτ» εἰς ἓν ἄρθρον τὸ ὁποῖον ἀποβλέπει εἰς τὴν ἐνίσχυσιν τῆς τουρκικῆς κινηματογραφικῆς παραγωγῆς ἐπιτίθεται ἐναντίον τῶν ἀμερικανικῶν ταινιῶν, αἱ ὁποῖαι διαφθείρουν τὰ ἤθη τῆς τουρκικῆς νεολαίας. Αἱ ταινίαι αὗται δὲν δεικνύουν εἰς τὴν νεολαίαν ἄλλο τι παρὰ ἀκόλαστον καὶ διεφθαρμένην ζωὴν μὲ πολυτέλειαν σπατάλην καὶ ἀμέτρητον πλοῦτον χάρις εἰς τὰς μεθόδους τῶν γκάνκστερς, τῶν ληστῶν καὶ κλεπτῶν.

Ο ΣΤΡΑΤΙΩΤΙΚΟΣ ΑΚΟΛΟΥΘΟΣ ΤΗΣ ΒΟΛΙΒΙΑΣ ΕΙΣ ΤΟ ΜΕΞΙΚΟΝ ΕΥΡΕΘΗ ΝΕΚΡΟΣ

ΒΙΚΟ. (D.N.B.) — Ὡς ἀγγέλλεται ἐκ Μεξικοῦ, ὁ στρατιωτικὸς ἀκόλουθος τῆς Βολιβίας ταγματάρχης Τιγερίνα εὑρέθη νεκρὸς μὲ τραῦμα ἐκ σφαίρας εἰς τὴν κεφαλήν. Περὶ τῶν αἰτίων τοῦ φόνου οὐδὲν ἀναφέρεται.

ΕΡΑΝΟΣ ΤΗΣ ΧΕΙΜΕΡΙΝΗΣ ΒΟΗΘΕΙΑΣ ΕΙΣ ΡΟΥΜΑΝΙΑΝ

ΒΟΥΚΟΥΡΕΣΤΙΟΝ, (D.N.B.)— Κατόπιν ἐκθέσεως περὶ τοῦ ἀποτελέσματος τοῦ ἐράνου διὰ τὸ ἔργον βοηθείας τοῦ χειμῶνος 1941-42 τοῦ διεξαχθέντος ὑπὸ τῶν γερμανικῆς καταγωγῆς ἐν Ρουμανίᾳ, καθίσταται γνωστὸν ὅτι τὴν φορὰν ταύτην αἱ χορηγήσεις ἀνῆλθον εἰς τὸ ποσὸν τῶν 124.421.040 λέϊ, ὅπερ εἶναι σχεδὸν κατὰ 48 ἑκατ. λέϊ ἢ 62 1)3 περισσότερον τοῦ ποσοῦ τοῦ συλλεγέντος διὰ τὸ ἔργον χειμερινῆς βοηθείας τοῦ παρελθόντος ἔτους 1940-41.

ΑΠΟΓΡΑΦΗ ΤΩΝ ΕΒΡΑΙΩΝ ΕΙΣ ΤΗΝ ΓΑΛΛΙΑΝ

ΒΙΣΥ (D.N.B.)— Τὸ γενικὸν ἐπιτροπᾶτον διὰ τὰ ἑβραϊκὰ ζητήματα ἀνακοινοῖ ὅτι ἡ ἀπογραφή, ἥτις διεξήχθη βάσει τοῦ νόμου τῆς 2ας Ἰουνίου π. ἔ. εἰς ἀμφοτέρας τὰς ζώνας, δίδει περίπου 300.000 Ἑβραίων. Εἶνε ὅμως βέβαιον ὅτι μέγας ἀριθμὸς Ἑβραίων δὲν συμπεριελήφθη εἰς τὴν ἀπογραφὴν ταύτην. Ἐκτὸς τούτου δὲν συμπεριλαμβάνονται οἱ Ἑβραῖοι τῆς Β. Ἀφρικῆς.

ΘΕΑΤΡΟΝ
ΗΛΥΣΙΑ

Παρασκευὴ
9 Ὀκτωβρίου
ὥρα 7.15 μ.μ.

Ἐπαναλαμβάνω τὴν
ΧΩΡΑ ΤΟΥ
ΜΕΙΔΙΑΜΑΤΟΣ

Μ. ΚΟΡΩΝΗΣ

2Α ΕΚΔΟΣΙΣ ΩΡΑ 5 Μ.Μ.

ΕΙΣ ΤΟ ΣΤΑΛΙΝΓΚΡΑΝΤ ΚΑΙ ΕΙΣ ΤΟΥΣ ΑΛΛΟΥΣ ΤΟΜΕΙΣ ΤΟΥ ΑΝΑΤΟΛΙΚΟΥ ΜΕΤΩΠΟΥ Ο ΓΕΡΜΑΝΙΚΟΣ ΣΤΡΑΤΟΣ ΕΣΗΜΕΙΩΣΕΝ ΧΘΕΣ ΝΕΑΣ ΛΑΜΠΡΑΣ ΕΠΙΤΥΧΙΑΣ

ΑΘΡΟΑΙ ΚΑΤΑΒΥΘΙΣΕΙΣ ΕΧΘΡΙΚΩΝ ΑΤΜΟΠΛΟΙΩΝ ΕΙΣ ΤΑΣ ΑΚΤΑΣ ΤΗΣ ΑΦΡΙΚΗΣ ΚΑΙ ΤΟΝ ΑΤΛΑΝΤΙΚΟΝ

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ (D.N.B.)—Τὸ μεταμεσημβρινὸν ἀνακοινωθὲν τοῦ Ἀνωτάτου Στρατηγείου τῶν ἐνόπλων Γερμανικῶν δυνάμεων, ἔχει ὡς ἑξῆς:

Εἰς τὴν περιοχὴν τοῦ Καυκάσου ἐσυνεχίσθησαν αἱ ἐπιθέσεις μας κατόπιν τῶν ὁποίων ὁ ἐχθρὸς ἐξεδιώχθη ἐξ ἀλλεπαλλήλων ὑψωμάτων.

Καὶ χθὲς εἰς τὰ ὄρη βορειοδυτικῶς τοῦ Τουαψὲ καὶ εἰς τὸ Τερὲκ ὁ ἐχθρὸς ἀπώλεσε παρὰ τὴν ἀπεγνωσμένην του ἀντίστασιν ἰσχυρῶς ὀχυρωμένας θέσεις ἐπὶ ὑψωμάτων καὶ ὀχυρωμένα χωρία.

Εἰς τὸ Στάλινγκραντ κατόπιν σκληρῶν μεμονωμένων ἀγώνων ἔσχομεν νέας ἐπιτυχίας. Μαχητικὰ ἀεροπλάνα καὶ μαχητικαὶ ἀεροπορικαὶ δυνάμεις ὑπεστήριξαν τὰ τμήματα ἐφόδου τοῦ στρατοῦ. Βορειοδυτικῶς τῆς πόλεως ἐπετύχομεν τὴν κύκλωσιν καὶ δευτέρου ἐχθρικοῦ τμήματος.

ΕΙΣ ΤΟΥΣ ΑΛΛΟΥΣ ΤΟΜΕΙΣ

Εἰς τὸ μέτωπον τοῦ Ντὸν ρουμανικά, ἰταλικὰ καὶ οὑγγρικὰ στρατεύματα ἀπέκρουσαν πολλὰς προσπαθείας διαπεραιώσεως τοῦ ἐχθροῦ καὶ ἐπιθέσεις αὐτοῦ.

Εἰς τὸν κεντρικὸν τομέα τοῦ μετώπου κατόπιν ἐπιθετικῶν ἐπιχειρήσεων ἡμετέρων τμημάτων ἐφόδου κατεστράφησαν πολλὰ ἐχθρικὰ ὀχυρώματα καὶ πολεμικαὶ θέσεις, τὰ δὲ ἐχθρικὰ τμήματα ἐξεμηδενίσθησαν ἢ ἠχμαλωτίσθησαν.

Ἡμετέρα ἐπίθεσις νοτιοανατολικῶς τῆς λίμνης Ἴλμεν ἀπέφερε κέρδος σημαντικοῦ ἐδάφους.

ΚΑΤΑΒΥΘΙΣΙΣ ΕΧΘΡΙΚΩΝ ΠΛΟΙΩΝ

Πρὸ τῆς Ἀφρικῆς καὶ πρὸ τῶν νοτιοαμερικανικῶν ἀκτῶν ἡμέτερα ὑποβρύχια κατεβύθισαν πέντε ἐχθρικὰ ἐμπορικὰ πλοῖα 26.000 τόννων.

Μεμονωμένα βρεττανικὰ ἀεροπλάνα κατὰ τὴν χθεσινὴν ἡμέραν ὑπερέπτησαν εἰς Βόρειον καὶ Δυτικὴν περιοχὴν τῆς Γερμανίας. Ἐκρηκτικαὶ τινες βόμβαι ἐπέφερον ἀσημάντους μόνον ζημίας. Κατὰ τὴν παρελθοῦσαν νύκτα ἡ βρεττανικὴ ἀεροπορία ἀνέλαβεν ἐπιθέσεις παρενοχλήσεως εἰς τὴν περιοχὴν τῆς Ὁλλανδίας καὶ Δυτικῆς Γερμανίας.

Ὁ ἄμαχος πληθυσμὸς ἔσχεν ἀπωλείας. Εἰς κατῳκημένα τμήματα πόλεων τινῶν προεκλήθησαν πυρκαϊαί, ὑλικαὶ ζημίαι ὡς καὶ ζημίαι εἰς οἰκοδομάς. Κατὰ τὰς μέχρι τοῦδε πληροφορίας ὑπὸ τῶν καταδιωκτικῶν τῆς νυκτὸς καὶ τοῦ ἀντιαεροπορικοῦ πυροβολικοῦ μας κατεστράφησαν 4 ἐκ τῶν ἐπιτεθέντων βομβαρδιστικῶν.

Ο ΦΥΡΕΡ ΑΠΕΝΕΙΜΕ ΤΟ ΜΕΤΑΛΛΙΟΝ ΤΟΥ ΓΚΑΙΤΕ ΕΙΣ ΤΟΝ ΚΑΘΗΓΗΤΗΝ ΤΟΥ ΜΟΝΑΧΟΥ ΔΡΑ ΦΙΝΣΤΕΡΒΑΛΝΤ

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ (D.N.B.).—Ὁ Φύρερ ἀπένειμεν τὸ μετάλλιον τοῦ Γκαῖτε διὰ τὴν τέχνην καὶ τὴν ἐπιστήμην εἰς τὸν τακτικὸν καθηγητὴν ἐν Μονάχῳ δόκτορα Σεμπάστιαν Φίνστερβαλντ ἐπ' εὐκαιρίᾳ τῆς ὀγδοηκονταετηρίδος του εἰς ἀναγνώρισιν τῶν ὑπηρεσιῶν του εἰς τὴν μαθηματικὴν ἐπιστήμην.

Η ΕΠΑΓΓΕΛΜΑΤΙΚΗ ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΙΣ ΕΙΣ ΤΗΝ ΓΕΡΜΑΝΙΑΝ

ΘΑ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΘΟΥΝ 30.000 ΔΙΔΑΣΚΑΛΟΙ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑΤΙΚΩΝ ΚΑΙ ΕΜΠΟΡΙΚΩΝ ΣΧΟΛΕΙΩΝ

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ (D.N.B.)— Ὁ ἀνώτατος κυβερνητικὸς σύμβουλος τοῦ ὑπουργείου τῆς παιδείας τοῦ Ράϊχ προέβη εἰς συμπληρωματικὰς δηλώσεις εἰς τὴν Ἕνωσιν Γερμανῶν Χειροτεχνῶν διὰ τὴν ἀναδιοργάνωσιν τῆς ἐκπαιδεύσεως τῶν διδασκάλων καὶ διδασκαλισσῶν τῶν ἐπαγγελματικῶν σχολῶν. Ἡ ἵδρυσις τῶν ἐπαγγελματικῶν σχολείων καθ' ὁμοιόμορφον τρόπον εἰς τὰ κύρια σημεῖα κατενοήθη τελικῶς εἰς τὸ παλαιὸν Ράϊχ. Συμφώνως πρὸς τὰ ἴδια κύρια σημεῖα ἐξελίσσονται ἤδη τὰ σχολεῖα ταῦτα εἰς τὰς νέας περιοχάς. Κεντρικὸν σημεῖον καὶ τελικὸς σκοπὸς τῆς ἀναδιοργανώσεως εἶνε ἓν σύστημα καθαρῶς ἐπαγγελματικόν. Συμφώνως πρὸς τοῦτο τίθεται τώρα πλέον ὡς βάσις τῆς ἐπαγγελματικῆς ἐκπαιδεύσεως τῆς νέας γενεᾶς ὁ σκοπὸς νὰ λάβῃ ἡ νεολαία ἐπὶ τῇ βάσει τῆς ἐθνικοσοσιαλιστικῆς ἀντιλήψεως τῆς ζωῆς καὶ τοῦ κόσμου τὴν ὀρθὴν κατεύθυνσιν εἰς τὴν συνετὴν ἐξάσκησιν τοῦ ἐπαγγέλματος ὡς ἐπίσης καὶ τὸν ἀναγκαῖον πλοῦτον εἰς γνώσεις. Διὰ τὴν ἐπιτυχίαν τοῦ σπουδαιοτάτου αὐτοῦ σκοποῦ διὰ τὸ μέλλον τοῦ λαοῦ μας πρέπει νὰ ἐργασθοῦν οἱ διδάσκαλοί μας. Περίπου 30.000 διδάσκαλοι καὶ διδασκάλισσαι τῶν ἐπαγγελματικῶν καὶ ἐμπορικῶν σχολείων εἶνε ἀναγκαῖοι διὰ τὰς ἐπαγγελματικάς, οἰκοκυρικὰς καὶ ἐμπορικὰς σχολὰς τοῦ Ράϊχ.

Αὐτοὶ δὲν εἶναι ἐπὶ τοῦ παρόντος διαθέσιμοι. Ὑποφέρομεν αἰσθητῶς ἀπὸ τὴν ἔλλειψιν διδασκάλων. Διὰ τοῦτο ἀναδιοργανώνομεν τὴν ἐκπαίδευσιν, διὰ τὴν συμπλήρωσιν τῶν κενῶν. Οἱ διδάσκαλοι οἱ ὁποῖοι μορφώνονται κατὰ τὸ νέον σύστημα εἰς τὰ ἐπαγγελματικὰ σχολεῖα εἶναι ἐκπαιδευτικαὶ προσωπικότητες.

Δὲν πρέπει μόνον νὰ λάβουν πεῖραν τῆς ζωῆς τοῦ ἐπαγγέλματος διὰ τῆς ἀτομικῆς των δράσεως, ἀλλὰ πρέπει νὰ ἔχουν μορφωθῆ ὡς ἐκπαιδευταὶ καὶ τῆς νεολαίας.

ΕΥΤΥΧΕΙΣ ΑΡΡΑΒΩΝΕΣ

Εἰς τοὺς τελέσαντας τοὺς ἀρραβῶνας των προχθὲς 4ην Ὀκτωβρίου
ΛΕΩΝΙΔΑΝ ΧΑΤΖΟΠΟΥΛΟΝ
μετὰ τῆς δ)δος
ΟΛΥΜΠΙΑΣ ΣΑΡΑΝΤΙΑΔΟΥ
εὐχόμαι ταχεῖαν τὴν στέψιν. Ι.Π.

ΑΥΡΙΟΝ
ΑΧ ΣΥ
ΚΑΟΥ ΜΠΟΥ

ΑΥΡΙΟΝ
ἡ Ὀπερέττα
ΟΙΚΟΝΟΜΟΥ

ΑΥΡΙΟΝ
εἰς τὸ Θέατρον
ΕΣΠΕΡΟΣ

ΑΥΡΙΟΝ
ΜΕΓΑΛΗ ΠΡΕΜΙΕΡΑ ΩΡΑ 8 ΜΜ

ΣΗΜΕΡΟΝ
2 ΠΑΡΑΣΤΑΣΕΙΣ
Μὲ τὸν θρίαμβον τοῦ
ΟΙΚΟΝΟΜΟΥ
ΔΑΣΚΑΛΑ
ΤΟΥ ΧΩΡΙΟΥ

ΚΑΛΛΙΤΕΧΝΙΚΑ

Ἡ γνωστὴ καλλιτέχνις τοῦ πιάνου δ)νὶς Θοῦλα Γεωργίου προσεκλήθη εἰς Ἀθήνας διὰ νὰ λάβῃ μέρος μὲ τὸ κονσέρτο εἰς λὰ τοῦ Μότσαρτ εἰς τὴν συμφωνικὴν συναυλίαν τῆς συμφωνικῆς ὀρχήστρας τοῦ Γερμανικοῦ Ραδιοφωνικοῦ Σταθμοῦ Ἀθηνῶν ὑπὸ τὴν διεύθυνσιν τοῦ διακεκριμμένου Γερμανοῦ ὀρχιμουσικοῦ Δ)ρος Hoerner.

Ἡ συμφωνικὴ αὐτὴ συναυλία θὰ μεταδοθῇ ραδιοφωνικῶς τὴν προσεχῆ Τετάρτην 7 Ὀκτωβρίου καὶ ὥραν 8 1)2 μ. μ.

Ὡς πληροφορούμεθα ἡ ἐξαίρετος καλλιτέχνις μας θὰ ἐμφανισθῇ καὶ εἰς δύο ρεσιτάλ ἀπὸ τοῦ Ραδιοφωνικοῦ Σταθμοῦ Ἀθηνῶν κατὰ τὴν προσεχῆ ἑβδομάδα.

Στοὺς δρόμους... Στὰ τράμ... Στὰ κέντρα... Στὰ σχολεῖα... Στὰ σπίτια... Στὰ σαλόνια...
ΟΛΗ Η ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ
ἔχει γιὰ θέμα συζητήσεως τὸ Οὑγγαρέζικο κινηματογραφικὸ διαμάντι
ΟΤΑΝ
ΞΑΝΑΡΧΙΣΕ
ΤΟ ΒΑΛΣ
ποὺ τὸ στολίζει πιὸ πολὺ μὲ τὴν ὠμορφιά της ἡ ὑπέροχη
ΖΙΤΑ ΣΕΛΕΤΣΚΥ
ἡ ἀλησμόνητη πρωταγωνίστρια τοῦ ΓΚΙΟΥΛ ΜΠΑΜΠΑ
ΣΗΜΕΡΟΝ
Ἐξασφαλίσατε ἀπὸ νωρὶς θέσεις ΣΤΑ ΧΕΙΜΕΡΙΝΑ
ΗΛΥΣΙΑ
Ἑτοιμασθῆτε Δευτέραν
Ο ΑΡΤΟΠΩΛΗΣ ΤΗΣ ΒΕΝΕΤΙΑΣ

Ὑστάτη ὥρα

ΕΞΑΙΡΕΤΙΚΑΙ ΕΠΙΤΥΧΙΑΙ ΤΩΝ ΚΡΟΑΤΩΝ ΑΕΡΟΠΟΡΩΝ ΕΙΣ ΤΟ ΑΝΑΤΟΛΙΚΟΝ ΜΕΤΩΠΟΝ

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ (D.N.B).—Τὸ D. N. B. πληροφορεῖται ἐκ στρατιωτικῆς πηγῆς: Εἰς τὸν ἀγῶνα ἐναντίον τῆς Σοβιετικῆς Ἑνώσεως οἱ ἀεροπόροι τῶν Κροατικῶν καταδιωκτικῶν οἱ πολεμοῦντες πιστῶς ἐν συναδελφωσύνῃ μὲ τοὺς Γερμανοὺς συντρόφους των ἐπέτυχον κατὰ τὴν διάρκειαν ὀλίγων μηνῶν ἐξαιρετικὰ κατορθώματα. Κατὰ τὴν μέχρι τοῦδε δρᾶσιν των εἰς τὸ ἀνατολικὸν μέτωπον τὰ Κροατικὰ καταδιωκτικὰ κατέρριψαν 130 μπολσεβικικὰ ἀεροπλάνα.

1.000 ΝΕΟΙ ΙΣΠΑΝΟΙ ΕΘΕΛΟΝΤΑΙ ΔΙΑ ΤΟ ΑΝΑΤΟΛΙΚΟΝ ΜΕΤΩΠΟΝ

ΜΑΔΡΙΤΗ, (D. N. B.).—Ἐκ τοῦ Ἁγίου Σεβαστιανοῦ καὶ πάλιν μετεκομίσθησαν ἄνω τῶν 1000 Ἱσπανῶν εἰς τὸ ἀνατολικὸν μέτωπον. Κατὰ τὸν ἀποχαιρετισμὸν εἰς τὸν σταθμὸν ἐσχηματίσθη μία μεγάλη διαδήλωσις, κατὰ τὴν ὁποίαν πολλαὶ χιλιάδες κατοίκων τοῦ Ἁγίου Σεβαστιανοῦ μετὰ τῶν ἀντιπροσώπων τῶν στρατιωτικῶν καὶ πολιτικῶν διοικητικῶν ἀρχῶν τῆς Γκουϊμπουζέντα ἐξεδήλωσαν τὴν θέλησίν των νὰ ἀγωνισθοῦν κατὰ τοῦ κομμουνισμοῦ. Ὑπὸ τὰς ζητωκραυγὰς ὑπὲρ τῆς Ἱσπανίας καὶ τῆς Γερμανίας ἐγκατέλειψεν ὁ συρμὸς τὸν σταθμόν.

Ο ΥΠΟΥΡΓΟΣ ΕΣΩΤΕΡΙΚΩΝ ΤΗΣ ΣΛΟΒΑΚΙΑ ΑΦΙΧΘΗ ΣΤΗΝ ΓΕΡΜΑΝΙΚΗΝ ΠΡΩΤΕΥΟΥΣΑ

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ (D.N.B.)—Κατόπιν προσκλήσεως τοῦ ὑπουργοῦ τῶν ἐσωτερικῶν τοῦ Ράϊχ Δρος Φρὶκ ὁ ὑπουργὸς τῶν ἐσωτερικῶν τῆς Σλοβακίας καὶ ἀνώτερος διοικητὴς τῆς φρουρᾶς Χλίνκα, Σάν Μάχ, ἐπισκέπτεται τὴν Γερμανίαν χάριν μελέτης. Κατὰ τὴν ἄφιξίν του εἰς τὴν πρωτεύουσαν τοῦ Ράϊχ ἐχαιρετίσθη εἰς τὸν σιδηροδρομικὸν σταθμὸν ὑπὸ τοῦ ὑπουργοῦ τοῦ Ράϊχ Δρος Φρὶκ καὶ κατ ἀποδόσεως τῶν τιμῶν ὑπὸ λόχου χωροφυλακῆς ὡδηγήθη εἰ ξενοδοχεῖόν του. Τὸ ταξείδιον τοῦ ὑπουργοῦ θὰ συντελέσῃ ὅπ αἱ σχέσεις μεταξὺ τῶν δύο φιλικῶν καὶ συμμάχων δυνάμεων ταστῶσιν στενώτεραι καὶ προετοιμάσουν τὸ ἔδαφος διὰ τὴν ἀ κοινοῦ συμβίωσιν εἰς τὴν νέαν Εὐρώπην.

ΚΗΔΕΙΑ

Τὸν προσφιλῆ ἡμῶν σύζυγον καὶ ἀδελφὸν
ΑΘΑΝΑΣΙΟΝ ΒΑΒΑΛΙΔΗΝ
ἐτῶν 32
ἐκηδεύσαμεν τῇ 4η Ὀκτωβρίου 1942
Ἡ σύζυγος: Δέσποινα Βαβαλίδου
Ἡ μήτηρ: Ὀλυμπία Βαβαλίδου
Οἱ ἀδελφοί: Ζήσης, Ἑλένη, Τάσος, Θεοχάρης, Μαριάνθη, Κατίνα.
ΣΗΜ.—Συλλυπητηρίους ἐπισκέψεις δὲν θὰ δεχθῶμεν.

ΑΝΤΙΤΥΦΙΚΑ ΕΜΒΟΛΙΑ

ὁδὸς Βασιλ. Κωνσταντίνου ἀρ. 41
Μέγαρον Ἔργα, 2ον πάτωμα
ἀρ. 5, ὧραι 3—7

ΕΝΔΙΑΦΕΡΟΥΣΑ ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΙ

Τὴν Παρασκευὴν 9-ην Ὀκτωβρίου κ ὥραν 6-ην μ. μ. τὸ ὑπαλληλικὸν προσω πικὸν τοῦ Θεάτρου «ΕΣΠΕΡΟΣ» καλεῖ τ θεατρόφιλο κοινὸν τῆς Θεσσαλονίκης ὅπω τιμήσῃ τὴν Εὐεργετικὴ Παράστασιν μὲ τὴ εὔθυμον ὀπερέτταν «Μοῦ τἄφαγε ἡ Μα τρέσσα μου» καὶ ὑπόσχεται νὰ χαρίσῃ χ ρὶς δελτίο δύο ὧρες ἐκράτητα γέλοιο διὰ τοῦ ἀφθάστου κωμικοῦ τῆς Ἑλληνικῆ ὀπερέττας κ. Π. Οἰκονόμου. Ἐξασφαλίσατ θέσεις.

ΤΟ ΥΠΑΛΛΗΛΙΚΟ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ

ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ ΣΕΡΑΦΕΙΜΙΔΟΥ
Μεταφράσεις Γερμανικαί, Ἀδειῶ
Ταξειδίου καὶ Ἀντίγραφα
Στοὰ Καράσσο 58. Τηλέφ. 62—6

ΖΗΤΕΙΤΑΙ δεσποινὶς μὲ γυμνασιακὴν μό φωσιν, ὀλίγας γνώσεις γερμανικῆς καὶ δυνατὸν γνωρίζουσα γραφομηχανὴν δι' μέσον πρόσληψιν εἰς ὑπηρεσίαν Γραφεί Ἀποτανθῆτε ὥρας 12-1 καὶ 5-7 εἰς 65-34.

ΤΜΗΜΑΤΑ ΓΕΡΜΑΝΙΚΗΣ ΓΛΩΣΣΗΣ ΔΙΑ ΜΑΘΗΤΑΣ ΓΥΜΝΑΣΙΩΝ ΕΝ ΤΗ ΓΕΡΜΑΝΙΚΗ ΣΧΟΛΗ ΘΕΣ)ΝΙΚΗΣ

1. Τμήματα ἀρχαρίων διὰ μαθητὰς Γυμνασίων
2. Τμήματα διὰ τοὺς μαθητὰς τοῦ τμήματος Ἀρχαρίων τῆς Γερμανικῆς Ἀκαδημίας τοῦ παρελθόντος ἔτους.
3. Τμήματα διὰ τοὺς μαθητὰς τοῦ δευτέρου τμήματος τῆς Γερμανικῆς Ἀκαδημίας.

Τὰ μαθήματα θὰ γίνονται μόνον τὰς ἀπογευματινὰς ὥρας ἐν τῇ Γερμανικῇ Σχολῇ, Βασιλίσσης Ὄλγας 84.

ΕΞΟΔΑ: Δραχμαὶ 3000 κατὰ μῆνα.

ΕΓΓΡΑΦΑΙ: Πέμπτην, Παρασκευὴν καὶ Δευτέραν 8ην, 9ην καὶ 12 Ὀκτωβρίου
Μετὰ μεσημβρίαν 4—5